Amigoe

98STE JAARGANG – No.: 59 DONDERDAG 12 MAART 1981

Vandaag

A. PINOCHET
..... gespuis.....

POLITIEKE OPLOSSING IN EL SALVADOR NAGESTREEFD

Reagan vraagt steun tegen "import-terrorisme"

Meningsverschillen VS-Canada niet opgeruimd

OTTAWA — Voorbijgaand aan de meningsverschillen tussen Canada en de Verenigde Staten heeft de Amerikaanse president Ronald Reagan gisteren verklaard, dat de twee landen moeten samenwerken tegen invloeden van buitenaf op het westelijk halfrond en tegen „Sovjet-avonturisme in de hele wereld". Reagan sloot met zijn oproep zijn tweedaags bezoek aan buurland Canada af. Het was zijn eerste buitenlandse reis sinds zijn ambtsaanvaarding. In een rede voor de twee Kamers van het Canadese parlement zei Reagan: „Aan deze zijde van de Atlantische Oceaan moeten wij samenwerken voor de integriteit van ons halfrond". De president zei ook dat het Atlantische bondgenootschap zijn gezag moet herstellen". Hij vroeg voorts Canadese steun voor zijn omstreden besluit Amerikaanse wapens te leveren aan de junta van El Salvador. Tevens verzocht hij om steun voor zijn pogingen het „geïmporteerde terrorisme" in Latijns-Amerika het hoofd te bieden.

Reagan heeft tijdens zijn bezoek aan Canada met premier Trudeau gesproken over de problemen in de wereld en over de meningsverschillen dié tussen de twee landen bestaan. Bij zijn aankomst dinsdag in Canada werd Reagan door middel van anti-Amerikaanse demonstraties nog eens krachtig aan het bestaan van die meningsverschillen herinnerd.

De demonstranten protesteerden tegen de Amerikaanse hulp aan de Salvadoriaanse junta en tegen de luchtvervuiling die vanuit de VS naar Canada overwaait.

Aan het slot van het bezoek werd bekendgemaakt dat Canada en de VS „in een goede en open sfeer" hebben besloten de behandeling van de wederzijdse geschilpunten tot een later tijdstip uit te stellen. Voor zijn El-Salvador-politiek kreeg Reagan zo niet de goedkeuring dan toch ten minste de stilzwijgende steun van Trudeau. „Wij zijn het met elkaar eens als we zeggen dat de oplossing (in El Salvador) politiek moet zijn", zei de Canadese premier, die de besprekingen over deze kwestie samenvatte. De gematigden in El Salvador moeten deze oplossing aandragen, aldus de eerste-minister, die eerder felle kritiek had op de verhoging van de militaire hulp van de VS aan de machthebbers in dit Midden-Amerikaanse land.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Alexander Haig, die Reagan vergezelde, noemde het bezoek een goede start voor de nieuwe regering van de VS. Van beide zijden werd niet verbloemd dat nog geen oplossing is gevonden voor de bilaterale problemen, die ondermeer gelegen zijn op het gebied van de visserij de energie en de luchtvervuiling. Deze zullen nu later behandeld worden. Canadese functionarissen zeiden dat zij alles hadden gekregen waar zij voor dit moment op mochten hopen. „Wij zijn nog niet aan het einde van de weg", voegden zij eraan toe.

De twee landen hebben besloten het verdrag over de visserij aan de Atlantische kust, dat al was voorgelegd aan de Amerikaanse Senaat maar door Reagan werd ingetrokken twee dagen voor zijn reis naar Ottawa, opnieuw te bestuderen. Verder heeft Washington beloofd dat het zal proberen de luchtvervuiling op zijn grondgebied te verminderen en dat vanaf juni aanstaande onderhandelingen gevoerd zullen worden over een bilateraal akkoord terzake.

Wat de energie betreft, werd er van Amerikaanse zijde simpelweg gesteld dat de besprekingen hierover door moeten gaan. Maar om zover te komen moesten de Amerikanen wel een diplomatieke nota intrekken die vorige week naar Ottawa was gezonden en waarin zeer felle kritiek werd geuit op de Canadese energieplannen.

Koningin Beatrix brengt staatsbezoek aan Luxemburg

LUXEMBURG — Koningin Beatrix is gisterochtend in Luxemburg aangekomen voor haar eerste officiële staatsbezoek. Op het vliegveld werd de Koningin, die wordt vergezeld door prins Claus, verwelkomd door groothertog Jan en groothertogin Josephine Charlotte.

H. CHIN A SEN
..... structurele aanpak.....

Chin A Sen verwelkomt ideologische discussie

Geen akkoord met oude politiek mogelijk

PARAMARIBO — **President drs H Chin A Sen heeft gezegd de oplevende diskussie rond de ideologische koers van de revolutie toe te juichen. Verhevigde ideologische strijd is, naar zijn mening, onlosmakelijk gekoppeld aan revolutionaire processen en is in feite een voorwaarde voor elke dynamische ontwikkeling.**

De president herinnerde eraan bij verschillende gelegenheden al gewaarschuwd te hebben voor reformisme, waarbij het proces zou kunnen doodlopen op het spoor van enkele kleine wijzigingen aan de marge.

"Dit betekent dat wij het niet op een akkoord mogen gooien met de oude politiek. Fundamentele veranderingen in onze maatschappij kunnen alleen worden bewerkstelligd door een strukturele aanpak", zo zei hij. Drs China A Sen vervolgde" Dat een socialistische weg daarbij noodzakelijk is staat vast. Wel zullen wij gezamenlijk inhoud geven aan het begrip socialisme. Uit elke revolutie kan steeds weer worden opgemaakt, dat het bewaken van de juiste ideologische lijn van bepalende betekenis is".

De president zei verder: 'Uitgaande van zijn aspiraties en van de objektieve situatie waarin ons volk verkeert zullen voortdurend de konkrete elstellingen van het procés moeten worden geformuleerd.

Rechts opportunisme noch links radicalisme zullen ons van deze weg mogen afbrengen.

Drs Chin A Sen pleitte ervoor dat de leiding van de revolutie op korte termijn uitvoering zal geven aan de reeds lang bestaande plannen ter schepping van een revolutionaire beweging van alle vaderlandslievende progressieve krachten, waarbinnen de eerder genoemde diskussies gestruktureerd zouden kunnen plaatsvinden. "Een dergelijke op de volksmassa gestoelde beweging is een onmisbaar instrument voor de verdere konkretisering van de revolutionaire uitgangspunten en voor verdere uitbouw en bescherming van de revolutie," aldus president drs Henk Chin A Sen.

Aanslag in Lombardije op fabrieksdirecteur

MILAAN — Een fabrieksdirecteur van Alfa Romeo te Arese in Lombardije, de 37-jarige Alberto Vallenzasca, is vanochtend door terroristen van de Rode Brigade aan zijn knie gewond toen hij op het parkeerterrein van de fabriek liep.

Zijn toestand is bevredigend. Hij is in het plaatselijke ziekenhuis opgenomen.

Een half uur na de aanslag deelde een man over de telefoon aan een particulier radiostation mee dat de Rode Brigade voor de aanslag verantwoordelijk was. Volgens ooggetuigen is de aanslag door minstens twee mannen gepleegd.

Vliegtuigkapers dreigen met terechtstellingen

DAMASCUS — **De drie Pakistaanse kapers die ruim honderd passagiers en bemanningsleden in een Pakistaanse Boeing gijzelen,** hebben bekendgemaakt dat zij de drie Amerikaanse gijzelaars zullen doden tenzij Pakistan aan hun eis om politieke gevangenen vrij te laten voldoet.

De leider van de kapers, stelde de Syrische autoriteiten in de verkeerstoren op het vliegveld van Damascus via de radio op de hoogte van het ultimatum. "Wij zullen om 6.00 uur (plaatselijke tijd) beginnen met het doden van de Amerikanen tenzij onze eisen worden ingewilligd".

De kapers hadden gisteren al gedreigd het toestel te zullen opblazen en voegden eraan toe dat dit hun "laatste" ultimatum was. De onderhandelingen worden bemoeilijkt door het feit dat de Syrische autoriteiten optreden als tussenpersonen tussen de kapers en een Pakistaanse afvaardiging in Damascus.

WILLEMSTAD — Ongeveer een maand geleden brandde restaurant Lam Yuen te Salinja uit. Van de inboedel bleef vrijwel niets over, maar de palmen voor de ingang floreren als nimmer tevoren. Hen heeft het vuur niet bereikt. Wat door mensenhand gemaakt was, werd vernield, de natuur bleef overeind!

Pinochet geïnstalleerd als Chileens president

Noodtoestand met zes maanden verlengd

SANTIAGO — **Generaal Augusto Pinochet is gisteren geïnstalleerd als grondwettig president van Chili voor de periode van acht jaar.**

Pinochet, die de militaire staatsgreep leidde na de staatsgreep tegen de vermoorde Salvador Allende in 1973, legde in aanwezigheid van de president van het hooggerechtshof de eed af „voor God en vaderland" en woonde volgens een Te Deum bij in de kathedraal van Santiago. Na de plechtigheid begaf hij zich naar het historische Moneda-paleis dat in 1973 gedeeltelijk werd verwoest en weer werd gerestaureerd als de officiele regeringszetel te dienen.

Veel waarnemers hadden gewacht op de dag van de inauguratie, maar daarvan was geen sprake. Integendeel, president Pinochet kondigde aan met harde hand te zullen regeren tegen tegenstanders van het regime alle wettige middelen tegen hen te gebruiken, indien zij in hun politieke volharden. De nieuwe Chileense regering heeft de noodtoestand die van kracht werd na de val van Allende, met zes maanden verlengd. Het nieuwe Chileense staatshoofd heeft speciale bevoegdheden die hem in staat stellen personen te arresteren zonder juridisch bevel, het recht van vergadering en informatie te beperken en ongewenste personen" de toegang tot Chili te ontzeggen, zij de binnenlandse veiligheid in gevaar brengen.

In zijn officiele toespraak voor 3000 hoge functionarissen van leger, de kerkelijke hierarchie en het corps diplomatique deed Pinochet een beroep op tegenstanders zich aan te sluiten bij „de gezamenlijke inspanning voor nationale wederopbouw".

Tegelijkertijd deed hij een scherpe aanval op het marxisme en beloofde hij de Chilenen „met alle energie het extremistische gespuis uit te roeien".

Na zijn inauguratie-rede vertoonde Pinochet zich op het balkon van het Moneda-Paleis aan een grote menigte. Voor de plechtigheid in Santiago waren geen buitenlandse staatshoofden noch speciale gasten uitgenodigd. Slechts de Uruguayaanse ex-president Bordaberry was aanwezig.

KOR-lid in Warschau in elkaar geslagen

WARSCHAU — **Het lid van het Poolse comité voor sociale zelfdefensie (KOR), Antoni Pajdak, is in het trappenhuis van zijn woning in Warschau zo toegetakeld dat hij met bekkenletsel in een ziekenhuis is opgenomen. Dit heeft het voorlichtingsbureau van de Poolse onafhankelijke vakbond Solidariteit vandaag meegedeeld.**

Naar uit kringen van het KOR werd meegedeeld, droeg de aanvaller een zonnebril. Hij roofde niets en maakte voorzover het slachtoffer zich herinneren kan, ook geen politieke toespelingen. In de laatste tijd doen zich steeds meer gevallen voor van het in elkaar slaan van leden van de vakbond.

M-19 overvalt tweetal dorpen in Z-Colombia

Ambtenaren als gijzelaar meegevoerd

BOGOTA — **Guerrillastrijders van de extremistische "Beweging van de 19de april" (M-19) hebben gisteren op twee plaatsen in Colombia acties ondernomen.**

Ongeveer 400 guerrillastrijders vielen Mocoa aan, de hoofdplaats van het district Putumayo in het zuiden van het land. Daarbij vielen zeker negen doden, onder wie de burgemeester, vijf politiemannen, de hoofden van het staatslandbouwkantoor en de bank en de politiecommissaris van het naburige Puerto Asis die zich toevallig in Mocoa bevond. Voorts zouden er ongeveer 30 gewonden zijn. Toen eenheden van het leger en de politie uit naburige plaatsen Mocoa naderden, trokken de aanvallers zich terug, met medeneming van verscheidene ambtenaren als gijzelaar.

De andere guerrilla-actie was gericht tegen Pitalito in het departement Huila. Daar werd een militair gewond. Het verzet zijn revolutionaire leuzen hadden geschilderd op het gebouw van de Boerenleenbank, trokken de aanvallers zich terug in de bergen. Het was het omvangrijkste optreden van de M-19 sinds de bezetting vorig jaar van de Dominicaanse ambassade in Bogota. Daar werd een groot aantal diplomaten gedurende 61 dagen in gijzeling gehouden. Tenslotte werden de gijzelaars ongedeerd vrijgelaten.

Een militante dissidente groep van de M-19 is verantwoordelijk voor de ontvoering van en moord op de Amerikaanse bijbelvertaler Chester Bitterman. Deze werd afgelopen zaterdag vermoord, nadat hij 48 dagen geleden was ontvoerd. De leiding van de M-19 heeft deze actie veroordeeld en de namen van de daders bekendgemaakt.

Oud-vicepremier Iran wordt berecht

TEHERAN — Abbas Amir Entezam, die vice-premier was in Irans eerste regering na de revolutie, moet terechtstaan. Hij wordt verdacht van samenwerking met de Amerikaanse centrale spionagedienst (CIA). Dit meldt het officiele persbureau PARS. Entezam is vorig jaar aangehouden nadat studenten die de Amerikaanse ambassade in Teheran bezet hadden, documenten gevonden hadden waaruit zijn schuld zou blijken.

Bernard Person overleden

NEW YORK — Bernard Person, een van de Nederlandse pioniers op het gebied van de buitenlandse journalistiek, is in de Amerikaanse stad Albuquerque in New Mexico op 86-jarige leeftijd overleden. Person, die sinds 1939 in het New Yorkse stadscentrum Manhattan woonde, overleed tijdens een bezoek aan zijn dochter.

Bernard Person kreeg grote bekendheid als correspondent voor Radio Nederland, het Londense station dat tijdens de tweede wereldoorlog Nederland van nieuws voorzag. Hij gebruikte een gefingeerde naam om Joodse familieleden in Nederland niet nog meer in gevaar te brengen. Na de oorlog stortte Person zich met groot enthousiasme op de verslaggeving vanuit de net opgerichte Verenigde Naties, zowel voor de Nederlandse radio als voor Nederlandse kranten. Vóór de oorlog beschreef hij als verslaggever onder meer de Franse bezetting van het Ruhr-gebied en het proces tegen Adolf Hitler in 1924.

Houding VS tegenover Pinochet versoepeld

WASHINGTON — **De Amerikaanse regering heeft het verbod van overheidsfinanciering van commerciele projecten in Chili opgeheven omdat is gebleken dat de concurrentiepositie van Amerikaanse ondernemingen daardoor werd verzwakt. Dit heeft de waarnemend staatssecretaris van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken, John Bushnell, verklaard.**

"We sneden met het verbod in ons eigen vlees en moesten er daarom een einde aan maken", motiveerde hij het besluit op een 'hoorzitting van het congres.

De regering hief vorige maand al het verbod op kredietverlening voor handelstransacties met Chili door de Amerikaanse Export-Import Bank op. Ook uit het feit dat de Chileense marine is uitgenodigd voor inter-Amerikaanse oefeningen blijkt dat de regering-Reagan de banden met de dictatuur van Augusto Pinochet nauwer wil aanhalen. Deze uitnodiging heeft geleid tot scherpe protesten van liberale Democraten in het Congres. De economische sancties tegen Chili waren ingesteld door president Carter omdat Chili het onderzoek naar de moord op Orlando Letelier in 1976 in Washington dwarsboomde. Letelier was minister van Buitenlandse Zaken van Chili onder president Allende. De regering van Pinochet weigerde twee leden van de Chileense dienst die bij de moord betrokken waren uit te leveren aan de VS.

Bani-Sadr dreigt met aftreden



IRAN — President Bani-Sadr van Iran heeft gisteren gedreigd ontslag te nemen als het gerechtelijk apparaat niet de "knuppelaars" veroordeelt die verantwoordelijk zijn voor de incidenten van donderdag op de universiteit van Teheran. In een hoofdartikel in het dagblad Islamitische Revolutie (dat hem steunt) eist het staatshoofd dat de "schuldigen" ondubbelzinnig zullen worden aangewezen. Bani-Sadr had vrijdag de bevolking opgeroepen te getuigen tegen de "knuppelaars" die verantwoordelijk waren voor de botsingen die zich voordeden n.a.v. een toespraak die hij de avond tevoren op de universiteit had uitgesproken. Hij zei dat het vonnis dat zou worden uitgesproken, zou bewijzen of de justitie al of niet in staat is "de druk van de knuppelaars" te weerstaan.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad:
Gerretti Salsbach,
Frans Helligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Beroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse).
Advertentie-afdeling (acquisitie): Vigla Bemeldes; Ingrid de Meerer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J.A. Abrahamblvd z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnementen en Advertenties:
Vance James, tel.: 2283 - 3040 kantoor; 3072 huis.
SABA:
Correspondent: Vernol Hassell, tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curaçao,
Distrimex,
tel.: 38300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen: tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland): NAfl. 58,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,60 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947, geopend van maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53744; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607/43647; ook te bereiken op pageboy 027-585.

KLEUTERBUREAU: maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrabanda: Otrabanda, tel.: 25634; Punda: Wilhelmina, tel.: 612380.

VRIJDAG DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Moe's Grocery/Ricardus College/Kaiwal Specht (nieuwe school); 10.30-11.15 uur Sta Rosa t/o rk. kerk; 11.45-12.30 uur Montagne t/o rk. kerk; 14.00-15.00 uur Seru Grandi t/o rk school; 15.00-15.45 uur Wag ar. Pietk/Porta Blanco.

STICHTING JEUGDZORG: 14.00 uur kinderfeest op Casa Cuna Koningin Juliana, Otrabanda; 16.00 uur kinderfeest op speelschool Villa Maria.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13) (Afd. volwassenen): dinsdag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00 uur; maandag, woensdag en vrijdag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op maandag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag open van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag en vrijdag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag t/m vrijdag open van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN: Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473 (openingstijden 07.00-12.00/13.30-17.00 uur).

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur, Roodeweg 7A.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: op de order gesloten voor het publiek.

DE TEMPEL: voorstelling (Images of Curaçao) om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.

TENTOONSTELLINGEN CURACAOS MUSEUM: openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand) (momenteel tent. werken van Ant. kunstenaars die in Ned. wonen).

Clarion: goed werk op School arts and crafts festival

WILLEMSTAD — De deelnemers aan het School arts and crafts festival op Sint Maarten hebben opmerkelijk werk geleverd, zo stelt het SM-weekblad Clarion vast in een beschouwing, verlucht met een aantal foto's van dit festival. Thema was Sint Maarten: vroeger, nu en in de toekomst. Twee scholen wisten twee prijzen in de wacht te slepen: de Zuster Magdaschool won de eerste prijzen in de categorieen origineel en voor artistiek gebruik van het materiaal, de St Joseph school de eerste prijs wegens de beste toepassing van het thema en de tweede prijs voor het artistieke gebruik van materialen; de St Peters hillside school kreeg de tweede prijs in de categorie origineel en de Oranje-school won de tweede prijs in de categorie beste toepassing van het thema; de Regina school kreeg tenslotte een eervolle vermelding. Alle prijswinnaars doen mee aan het derde jaarlijkse Caribbean arts and crafts festival. Sponsor van het voorbije festival was Island Gems charity foundation. Deze organisatie wil nu met medewerking van de plaatselijke handel een tentoonstelling houden van het ingediend materiaal. Zo meldt het blad Clarion.

BIOSCOPEN

CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *Brubaker* (drama, engels, boven 18 jaar, fl. 2,50 en fl. 3,50).

THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Strawberry statement* (actie, engels, boven 18 jaar, fl. 5,—)

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Hard hat days and lucky funk nights* (western, Engels, alle leeft. fl. 5,-).

★★★

CINE-TRUCK: Hedenavond te Santa Rosa en morgenavond te Montagne.

★★★

TELECURACAO: 16.30 Magilla the gorilla; 17.00 the Jetsons; 17.25 little hobo; 17.50 Harvey cartoons; 18.15 science report; 18.25 telenovela: Los ricos tambien lloran; 19.15 deporte tele-8; 19.30 friend of my friends; 20.00 notisiero tele-8; 20.20 VIS-nieuws; 20.30 Tony Randall show; 21.00 Paris; 22.00 tele-patria; 23.00 sluiting.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDSLIJL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BON. MUSEUM openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur, zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Radio-museum, BNWO na afspraak, tel.: 8472.

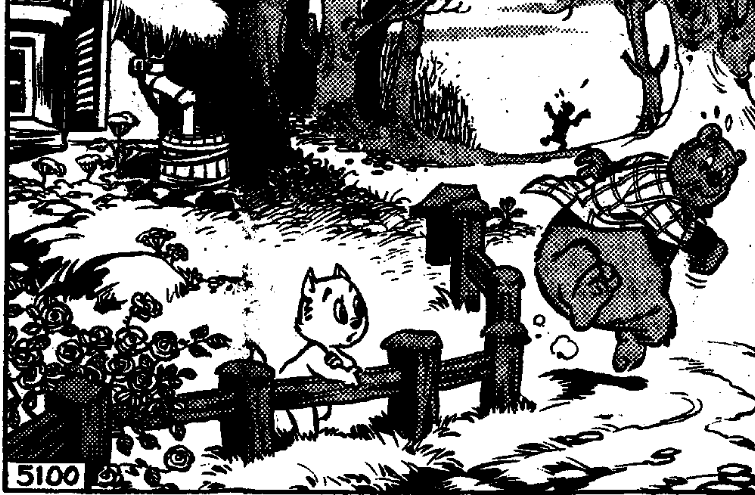
POSTSLUITING: (maandag t/m vrijdag) aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

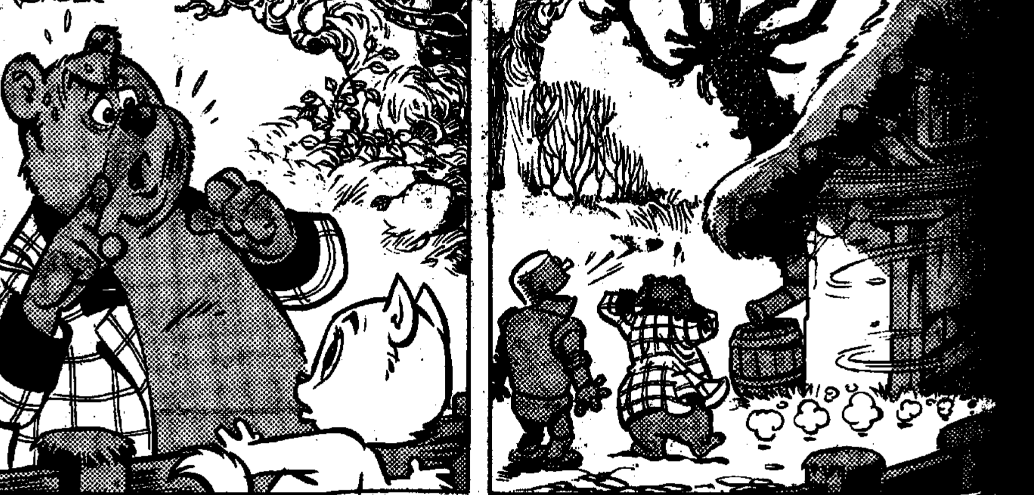
OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: woensdagavond hotel Bonaire om 19.30 uur; Lions: 2e vrijdag van de maand Hotel Bonaire.

KERKDIENSTEN
Sint Bernardus kerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 uur en 19.00 uur.
Coromoto kerk Antriol dagelijks 19.30 uur, zondag 09.00 uur en 16.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon dagelijks ook zondag 19.30 uur.

Heer Bommel en de Grootdoener





5100 - Tom Poes stond voor zijn vernieuwde huisje en genoot van het zachte weer, toen hij gestoord werd door een bulderend geschreeuw, dat snel naderde. "Eenzaam," galmde een metalen stem uit het woud, "Heel onzettend, verschrikkelijk eenzaam....." "Help me, jonge vriend!" stamelde heer Bommel, die hijgend naderde. "D-dit is niet uit te houden! Het gaat te ver!" "Dat hoor ik," zei Tom Poes vol meegevoel. "En natuurlijk wil ik u helpen. Maar die robot is op u afgesteld en hij wordt steeds erger. Daar weet ik geen raad op." "Zo," hernam heer Bommel bitter. "Ik hoor het al; je hebt geen zin om een vriend in de nood bij te staan. Kan je dan niet eens een kleine list verzinnen?" "Kleine list?" riep Tom Poes. Hij moest zijn stem verheffen om zich boven het dichterbij komende gebrul verstaanbaar te maken. "Dat is het niet, heer Ollie. En een grote lieb ik voor die robot nog niet verzinnen."

"Goed, goed," mompelde heer Bommel. "Laat een heer dan maar leen in zijn zorgen. Eenzaam zal ik....." Op dat moment kwam Tom Poes zich om en holde zijn huisje binnen. De deur viel een slag achter hem dicht en toen heer Ollie hem geschokt nakeek werd zijn oor getroffen door het gebulder van de robot, die nu vlak achter hem stond. "Ontzettend vreselijk eenzaam!" loeide het fototum. "Zorgen, vreselijke zorgen, geweldig verschrikkelijke zorgen." "Tom Poes!" riep heer Ollie met zwakke stem. Maar in het tumult ging die verloren.

Coordinator Elvio Cicilia:

REORGANISATIE BIJ BUURCENTRA NODIG

KRALENDIJK — Het afgelopen jaar was voor de diverse buurtcentra van Bonaire niet ongunstig te noemen, aldus een rapport van de coordinator Elvio Cicilia die in dienst van het Cultureel centrum Bonaire (CCB) en de Beatrixstichting, die de eigenaar is van de buurtcentra, een overzicht geeft van de sociale en financiële ontwikkeling van deze buurtcentra.

De laatste tijd zijn er diverse verenigingen op Bonaire opgericht, die eigenlijk hetzelfde doel nastreven als de buurtcentra, maar het is jammer, aldus Cicilia dat men dit niet in samenwerking doet met een buurtcentrum. Helaas zijn er een paar centra die niet over een voltallig bestuur beschikken, hetgeen onmiddellijk zijn terugslag vindt in de ontwikkelingen van dergelijk buurtcentrum, aldus Elvio Cicilia. Een van de zes buurtcentra heeft een financieel jaaroverzicht gegeven, hoewel de subsidie die verleend wordt elk jaar in de maand september valt.

Volgens Elvio Cicilia is het buurtcentrum van Tera Cora het best ontwikkeld. Als reden geeft de coordinator dan op, dat het bestuur zeker zes maanden van het jaar aan de ontwikkeling van het centrum werkt. Het afgelopen jaar hebben 42 cursisten een cursus gitaarspelen gevolgd die gegeven werd door de heer Theo Scherptong.

Ook ten aanzien van het buurtcentrum Nikiboko vermoedt Elvio Cicilia een gunstige ontwikkeling, gezien de inzet van het huidige bestuur, maar met de ontwikkelingen van de overige buurtcentra is de heer Cicilia niet erg gelukkig, zo blijkt uit zijn verslag over het afgelopen jaar. Het jeugdhuis Jong Bonaire is eigenlijk ook een buurtcentrum, maar het bestuur daarvan is tevens het bestuur van het CCB, hetgeen door Cicilia allerminst toegejuicht wordt.

Het afgelopen jaar toonde in het algemeen niet een vooruitgang, als de verslaggeving vooral omdat de diverse besturen wel van goede wil zijn, ook al lukken niet alle activiteiten. Een van de grootste problemen echter waar de diverse besturen, behalve die van het Kralendijk-jeugdcentrum, mee geconfronteerd worden, is de financiële kant van de centra, maar dat was, volgens Elvio Cicilia, ook al de conclusie in zijn verslag over het jaar 1979. Sommige besturen worden gevormd, aldus Cicilia, door mensen die slechts in naam bestuurder zijn. Er dienen groepen ondernomen te worden om deze situatie weer gezond te maken en het is te hopen, dat deze besturen vrijwillig uit het bestuur gaan, zodat goedwillende opvolgers het een en ander kunnen saneren.

Voor dit jaar stelt coordinator Cicilia voor om een reorganisatie binnen de centra toe te passen. Er zijn buurtcentra waar niet eens stoelen en tafels aanwezig zijn, waar geen materiaal is waarmee gewerkt kan worden en waar zelfs geen behoorlijke administratie gevoerd kan worden, of schoon de centra nu toch reeds tien jaar bestaan. Tot slot van zijn verslag stelt Elvio Cicilia dat samenwerking tussen buurtcentra onderling en diverse andere instanties noodzakelijk is, om tot een beter bestuur van de buurtcentra te komen.

VS-marine-band ook naar Curacao

WILLEMSTAD — Aan boord van het Amerikaanse landingsvaartuig Spiegel Grove, dat binnenkort een bezoek aan Curaçao brengt bevindt zich ook een uit 22 man bestaande marinieband. Daarmee is er op dit schip in verband met het officiele bezoek dat de Amerikaanse admiraal Harry Train II aan onder meer Curacao zal brengen, ook een uit 43 man bestaande ceremoniele wacht waarvan tevens een uit veertig man bestaand detachement om enige van de moderne wapens zoals de M-60 tank en ander materieel te demonstreren. De Spiegel Grove komt samen met de kruiser Josephus Daniels, met aan boord kern-raketten, op 21 maart op Curacao aan, als onderdeel van een trip langs Midden- en Zuid Amerikaanse en Caribische havens. Beide oorlogschepen kan ter de Duitse ook hulp verlenen, bijvoorbeeld om ontvangen assistentie, bij rampen in de vorm van medische hulp, water en voedsel, terwijl de Spiegel Grove in dergelijke omstandigheden driehonderd mensen kan evacueren uit rampgebieden. Beide schepen zullen open staan voor bezoek op zondag 22 maart. Curacao is een van de bestemmingen voor dit bezoek van beide oorlogschepen en van de admiraal samen met Puerto Rico, Colombia (Cartagena), en Venezuela (La Guaira). In Statsgezend land verlaat dan Train II de vlootschaal, waarna vice-admiraal John David Johnson de honeerty waarneemt in de antiere havens St Lucia, Dominica en de Dominicaanse Republiek.

Viering Jozef feest in Barber

WILLEMSTAD — In de parochiekerk te Barber wordt donderdag 19 maart het feest van Sint Jozef gevierd. Dit gebeurt met een Eucharistieviering om zeven uur 's avonds, waarbij het Cecilia-koor voor de zang zorgt. Men hoopt op belangstelling van geheel Banda Abao en van daarbuiten.

NEDERLANDS DUO NAAR ANTILLEN

DEN HAAG — De pianiste Suus van de Wey en de gitarist Jan Wolf zullen op 1 april naar de Nederlandse Antillen reizen voor een twee weken durende toernee langs alle eilanden van de Nederlandse Antillen. Deze tournee is tot stand gekomen dank zij de bemiddeling van de stichting voor Culturele samenwerking en na een verzoek uit de Antillen. De pianiste Suus van de Wey studeerde aan het koninklijk conservatorium in Den Haag en nadien in Parijs. Zij werkt als pedagoge in haar geboorteplaats Eindhoven en geeft al vele jaren concerten. Jan Wolf studeerde gitaar in Spanje, Londen en Italië. Hij heeft zijn concertervaring verworven door optredens in verschillende landen. Hij werkt als pedagoog in Den Haag. Het duo is in 1976 gevormd. Na het optreden op de Antillen zal Jan Wolf doorreizen naar Venezuela voor een toernee als solist. Begin mei zal hij naar Nederland terugkeren. Behalve Bach speelt Jan Wolf uitsluitend moderne muziek.

Staatsman

WILLEMSTAD — Onder de kop Taal der liefde heeft het Nederlandse weekblad van progressieve snit Vrij Nederland (VN) uitvoerige aandacht besteed aan het onlangs gehouden congres van de Partij van de Arbeid. "Eregast van de Benedenwinden "was" de Antilliaanse premier Don Martina", aldus VN. Deze voelde "in zijn klein half uur in beslag nemend begroetingswoord de situatie eveneens feilloos aan". Hij sprak namelijk het congres toe met de woorden: Broeders en zusters". Hij wordt dan ook door VN omschreven als "de gebaarde staatsman". Zij het van de Benedenwinden.

Transworld-olie voor Zuid Afrika

WILLEMSTAD — Transworld is een der maatschappijen welke Zuid Afrika voorziet van de voor dit land zo noodzakelijke olie. Dit moet blijken uit een uitvoerige beschouwing in het weekblad Vrij Nederland (VN). Transworld, welke maatschappij als hoofdzetel het Nederlandse dorp Berg en Dal heeft, is één der nv's van Johannes Deuss, die eerder in de internationale belangstelling kwam te staan doordat de Russische overheid hem een proces aan de broek deed wegens niet nakomen van olie verplichtingen aan de Sovjet-Unie. Dit gebeurde met een andere nv van Deuss, namelijk JOC. De financiering van het contract met Rusland kwam indertijd grotendeels voor rekening van de First Curacao National bank, waarvan Deuss eigenaar is. President directeur van First Curacao was toentertijd Thijs Slavenburg.

Blijkens het VN-relaas chartert Transworld verschillende tankers welke doorgaans reizen maken, waaraan geen richtbaarheid wordt gegeven of welke soms voor een bepaalde periode geheel in het niets verdwijnen. Een van deze tankers, Yannis n van 73 duizend ton bracht verleden jaar augustus een bezoek aan Curacao, maar zou in die periode ook in Zuid Afrika geweest zijn. Een andere tanker welke door Transworld hoogst waarschijnlijk wordt ingezet op Zuid Afrika is Jane Stove, groot 142 duizend ton. Deze vertrok op tweede Kerstdag uit Engeland en gaf toen als bestemming het Caribisch gebied op, maar ging in werkelijkheid naar Durban. Dit werd bekend, zodat het schip de haven niet binnen ging maar een paar dagen op de rede van Durban bleef liggen. De olie in deze tanker was van Fina Noorwegen gekocht door Transworld, welke nv de olie weer doorverkocht aan Harris Funds met als bestemming Zuid Afrika. De grote man achter deze transactie Joh. Deuss heeft zijn zaaks nv's onder meer ondergebracht op de Bahamas.

Lezing van drs E. Lopez Ramirez

WILLEMSTAD — Op vrijdag 13 maart 1981 om half negen zal drs E.R. Lopez Ramirez een lezing houden over keuze van de huwelijkspartner en de huwelijksproblemen. In de aula van de universiteit van de Nederlandse Antillen aan de Jan Noorduynweg 101, belangstellenden zijn welkom.

Personalia

A.B. CHICHO JESURUN organiseert samen met Rod Reams motivations Inc. een "special party" op maandag 16 maart in het Curaçao Plaza hotel van zes tot elf uur 's avonds. De party is gecombineerd met een tentoonstelling van surprise-geschenken voor bv de feestelijkheden aan het einde van het jaar.

BIJ KONINKLIJK besluit van 12 december 1980 no. 25, is de heer Victor Brandao Jr. erkend en toegelaten, op de voet van Nederlander, als honorair consul van Noorwegen met jurisdictie voor Curacao.

DE JAYCEES INTERNATIONAL vice president voor het Caribisch gebied Oscar Kappel brengt vanaf vandaag tot aanstaande maandag een bezoek aan de Nederlandse Antillen en wordt morgenmiddag op Aruba verwacht. Hij blijft een dag op Aruba en vertrekt daarna naar een ander Antilliaans eiland. Om zes uur 's middags wordt een gezamenlijke vergadering gehouden van de besturen van alle Jaycees-verenigingen op Aruba. In de SEPA Ranch wordt om half negen een algemene ledenvergadering gehouden voor alle Jaycees-leden en genodigden, waarna een receptie volgt.

GESLAAGDEN EHBO-EXAMENS

KRALENDIJK — Kortgeleden heeft weer een aantal employees van de Bonaire petroleum corporation (Bopec) hun EHBO-diploma behaald. Het waren de werknemers Ingrid Finies, Diana Bo-A-Njoe, Siegfried Seraus, Rignald Marchena en Roland Domacasse, die daarmee het totaal aantal EHBO-geslaagden van de Bopec op 37 brachten. Aan de cursus van Bopec werd ook deelgenomen door drie werknemers van Radio Nederland Wereldomroep, een werknemer van Sociale Arbeidszaken en een werknemer van de DOW-garage. Het diploma is twee jaar geldig, zijn, en elk jaar zal Bopec voor de diploma-bezitters een cursus organiseren om het geleerde weer wat op te frissen, aldus een mededeling van de Bopec.

Spirit of Bonaire ook in Spaans

KRALENDIJK — De film Spirit of Bonaire zal nu ook in de Spaanse taal op de markt verschijnen. Deze korte film over Bonaire werd enige tijd geleden vervaardigd door Jack Morton productions, Jane Keyerleber, Van Baskirk en Joe Keyerleber. De film dient als promotiefilm die de diverse toeristische faciliteiten van Washington, DC. bij uitstek vingen van de grote hotels. Volgens Van Buskirk, die ook belast is met het Spaanse geluid, One aspect vraag of de persoon op de toeristenbureau van Bonaire, de film van een Spaanse versie, ling voorzien, die gesproken werd door het echtpaar Ude en Bernie Desse van Trans World Radio. Momenteel werkt de heer Angel Richardson aan de Spaanse vertaling van de film, om zodoende deze film in Spaanstalige landen ook te gebruiken zoals in Venezuela, Colombia en Argentinië, drie Zuidamerikaanse landen waar het toeristenbureau veel belangstelling heeft.

Stinapa bevordert belangstelling

KRALENDIJK — ... de belangstelling op te ... ken voor het natuursch... van Bonaire, heeft de ... napa onder wie de ... van het nationale park ... shington en Slagbaai ... in verband met het eerste ... trum aan de Bopec tien ... ten vertrekt, die gedurende ... een jaar toegang geven tot ... park van Bonaire en tevens ... de andere nationale parken ... de Nederlandse Antillen.

RTI BEGINT OPNIEUW

KRALENDIJK — Zo... 15 maart zal in de Nep... room van hotel Bonaire ... nieuwe bestuur van de ... Knights of the Round ... international (R.T.I.) wo... geïnstalleerd. Deze service... begint daarmee op Bonaire ... tweede leven, want ... jaren geleden had ... initiatiefnemer frater F... Snelders de serviceclub ... Bonaire gebracht. De ... bleek toen geen lang ... beschoren, mede omdat ... paar belangrijke leden ... eiland verlieten ... initiatiefnemer frater F... zelf kwam te overlijden ... leden van het eerste uur ... nu de serviceclub ... reactiveren en zondag zal ... Internationale president ... R.T.I. Arthur Woodrift ... nieuwe bestuur installeren. Voorzitter wordt M... Pourier, secretaris ... Bernabela en penningmeester Emrit Dindial, wiens vader ... Curacao division president ... De vergadering zal eenmaal ... maand bijeenkomen in H... Bonaire en bestaat voorlopig ... uit 15 leden.

MINI REGATTA OP 20 MAART

KRALENDIJK — Op ... maart zal er opnieuw in ... baai van Kralendijk de tr... tionele Mini-regatta wo... georganiseerd, waaraan ... een twintigtal jachten ... Curaçao zal deelnemen. H... voor de derde maal dat ... kende Dick Nebbeling en ... assistenten deze Mini-re... organiseren. Dick Nebb... beschouwt deze Mini-re... als een warming-up vo... grote Regatta van Bonaire ... dit jaar op 14 oktober ... start zal gaan. ... 21 maart zullen aan de ... naars van de Mini-regatta ... prijzen uitgereikt worden ... aanzien van de Internationale ... Regatta van Bonaire ... Regatta-commissie met ... noodzakelijke besprek... met de managers van de ... grote hotels beginnen.

BEZOEK VAN MARIA LEGIOEN

KRALENDIJK — ... Maria legioen van Curacao ... op zaterdag en zondag ... 15 maart een bezoek ... aan het zustereiland Bonaire ... van Rincon zal bezoeken. Zaterdagavond zal er voor ... Curaçaose bezoekers ... kerkdienst zijn te Rincon ... erwijl op zondag ... programma afgewerkt ... worden. Om half elf ... samenkomst in de ... Kralendijk, waarna men ... 12 uur in de kerk van A... een meditatie ... gezinden. In de middag ... vertrekt het Maria legioen ... weer naar Rincon waar ... dan in de grot bijeenkomst ... gedeelte zal worden afgesloten ... en een misviering in de ... San Bernardo van Kralendijk

ARUBA DULDT GEEN VERDER UITSTEL

Juni definitief niet haalbaar

Op Antillen geen verzet tegen RTC in september

WILLEMSTAD/ORANJESTAD/KRALENDIJK – Het door de mediadeskundige Lesley Roosberg ingediend raamwerk voor voorlichting aan de bevolking, geeft aan dat de tweede zitting van de Ronde Tafel Conferentie voor wat Curaçao betreft, op zijn vroegst begin september kan worden gehouden. Nog voor zondag 15 maart moet de Curaçaose delegatie daarover een antwoord hebben geformuleerd. Van de kant van Aruba en Bonaire is niet veel tegenstand te verwachten voor uitstel van de tweede RTC-ronde. De Bonairiaanse partijen lieten weten zich neer te leggen bij de beslissing van de rest, terwijl de raadscommissie Onafhankelijkheid van Aruba van mening bleek te zijn dat uitstel na september niet acceptabel is. Minister V.d. Stee zou reeds eerder hebben laten weten dat september een "moeilijke maand" is voor Nederland omdat dan de begroting moet worden ingediend.

Vanmiddag vergadert de Centrale Commissie van de Curaçaose eilandsraad over de voorlopige conclusie van Lesley Roosberg aan wie door het BC is opgedragen een voorlichtingscampagne te ontwerpen. Waarschijnlijk zal morgen gedurende de openbare vergadering van de Eilandsraad wellicht meer duidelijkheid worden verstrekt over het standpunt van de politieke partijen over dat voorlichtingsontwerp.

Het was de bedoeling van het Curaçaose BC om aan de hand van dat voorstel, vast te stellen of de datum van begin juni al dan niet zou kunnen worden gehandhaafd als datum voor de tweede zitting van de RTC. Die zou aanvankelijk in april moeten worden gehouden op Bonaire, wat op verzoek van Curaçao is uitgesteld. De Nederlandse minister voor Antilliaanse Zaken, V.d. Stee, stelde toen voor die conferentie dan in juni te houden, vlak na de verkiezingen in Nederland en waarschijnlijk nog voor de kabinetsformatie aldaar. De Curaçaose delegatie kreeg tot 15 maart (aanstaande zondag) de tijd om te reageren.

NIET HAALBAAR

Volgens het voorlopige rapport-Roosberg is juni in ieder geval niet haalbaar. Roosberg pleit voor objectieve informatieverschaffing waarbij alle Curaçaose partijen aan het woord moeten komen, terwijl de informatie verschaft moet worden door capabele personen van diverse disciplines. Specifiek zal moeten worden uitgelegd welke onderwerpen zullen worden behandeld tijdens de tweede zitting van de Ronde Tafel Conferentie en wat de standpunten zijn daaromtrent. In tweede instantie moeten de meningen in de diverse sectoren van de maatschappij worden gepeild, terwijl die meningen ook moeten worden meegedeeld aan de bevolking. Volgens Roosberg moet de informatie zodanig worden gegeven dat de bevolking de verdere ontwikkelingen via de pers zelf kan volgen.

De voorlichtingscampagne zal moeten worden voortgezet na de tweede RTC-zitting merkt hij op, maar gaat in zijn voorlopig rapport daar niet verder op in.

TIJDSCHRIFT

De voorgestelde strategie omvat onder meer de uitgave van een tijdschrift waarin de onderwerpen uitgebreid worden uitgelegd, terwijl via een reclamecampagne het lezen daarvan moet worden gestimuleerd. Verder wordt via de televisie een 10-tal informatie-programmas gegeven van maximaal 10 minuten waarin de belangrijkste RTC-punten worden behandeld. Daarnaast moeten werkvergaderingen worden belegd tussen partijdelegaties en vertegenwoordigers van de diverse sociale groeperingen in de gemeenschap. Volgens Roosberg is het niet nodig om met meer dan een tiental groeperingen te praten, wat binnen vier weken kan zijn afgerond. Ook zouden er hoorzittingen kunnen worden georganiseerd, terwijl de politieke partijen via radio, televisie en in het tijdschrift hun mening tot uiting kunnen brengen. Tenslotte kan een forum worden georganiseerd van de politieke partijen, de handel, het vakbondswezen en sociaal-culturele groeperingen welk forum kan worden gehouden in het CPA of de universiteit en eventueel uitgezonden door de televisie.

DRAAIBOEK

Tot eind deze maand zal gewerkt moeten worden aan een masterplan. In de maand april moeten de vergaderingen plaatshebben met de diverse groeperingen, terwijl gedurende de maand mei de politieke partijen hun informatie kunnen geven. Begin juni moet het tijdschrift op de markt verschijnen, terwijl ook in juni het televisie-forum kan plaatshebben. Nadat de informatie is bezonken, kan in augustus het openbare forum plaatshebben. Dit brengt met zich mee dat de informatiecampagne op Curaçao omstreeks eind augustus zal zijn afgelopen, volgens het voorlopig rapport van Roosberg. De tweede ronde van de RTC zal dan op zijn vroegst in september kunnen plaatshebben.

WELKOM

De politieke partijen op Bonaire zullen zich daartegen niet verzetten. Jopie Abraham (PDB) zei dat zijn partij elk uitstel voorstaat, zelfs na september. Voor hem mogen de verkiezingen in Nederland geen enkele rol spelen, al lopen de Antillen het risico dat de PvdA die verkiezing wint. Hij zei zich te zullen aansluiten bij de wens van de overige eilanden. Rudy (Ruman) Ellis van de UPB verklaarde dat in eerste instantie september beter is dan juni. "Elke week of maand na juni is voor ons welkom", verklaarde hij aan de Amigoe, maar voegde daaraan toe dat voor Bonaire minstens een jaar uitstel nodig is om een goede voorlichting te kunnen geven aan de bevolking. Een tweede RTC-ronde in juni vond hij in ieder geval te kort dag, maar ook hij zou zich aansluiten bij de wens van de overige eilanden.

MOEILIJK

Wat uitstel tot september betreft stelde RUBA-leider Watty Vos desgevraagd dat hij reeds enige malen heeft laten weten dat uiteindelijk Aruba benadeeld wordt, omdat de politieke leiders op Curacao niet gezorgd hebben dat het volk van Curacao tijdig voorgelicht werd. Hij heeft echter alle begrip dat het volk voorgelicht wordt.

Hij voegde eraan toe dat in 1979 de KWG reeds aan het werk ging en men toen al op Curacao wist dat er een RTC zou komen, waarvoor en waarover men het volk behoorlijk had moeten voorlichten en raadplegen. De heer Vos merkte nog op dat september erg moeilijk zal worden omdat minister Van der Stee reeds heeft laten weten dat dit de tijd is dat bij het Nederlandse Parlement de Begroting moet worden ingediend.

De Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba vergaderde vanmorgen waarbij uitvoerig werd gesproken over het uitstellen van de RTC tot juni en eventueel tot september. Verwacht wordt dat Aruba een telegram aan Van der Stee zal zenden -- aangezien deze stelde tijdens de RTC dat september een moeilijke maand is --dat geen bezwaar bestaat de RTC in september te houden, maar dat er dan geen verder uitstel meer moet komen. Aruba heeft ernstige bezwaren indien de tweede RTC eind dit jaar of begin volgend jaar zou worden gehouden.

Afgaande op de eerder verkondigde meningen van de delegatie van de Bovenwinden, zal ook vanuit die hoek geen verzet te verwachten zijn tegen een tweede RTC-ronde in september.

Vraag naar bouwgronden neemt toe

Voor domeinbeheer Curacao Oprichting van Grondbedrijf

WILLEMSTAD — Het ligt in de bedoeling van het BC van Curacao om binnenkort over te gaan tot de oprichting van een Grondbedrijf ten behoeve van het Domeinbeheer van het eilandgebied. Technische bijstand zal worden ingeroepen voor de instelling van dat bedrijf.

Met de afronding van het Ruimtelijk Structuurplan voor Curaçao kan het BC een actievere grondpolitiek gaan voeren, wordt in de begroting 1981 gezegd.

Er worden reeds door de dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvestig (ROV) in nauw overleg met het Bureau Domeinbeheer, voorbereidingen getroffen om de gegevens te verstrekken voor een planmatige uitbreiding van het domeinbezit van het eilandgebied. Gewacht moet worden op die gegevens om besprekingen te beginnen voor de regeling van de financiering.

In verband met de centralisatie van de grondadministratie is besloten de grondadministratie bij het hulpkantoor Tweede District te Rust onder te brengen bij het Bureau Domeinbeheer aan de Schouwburgweg, terwijl de grondadministratie bij het hulpkantoor Derde District te Dokterstuin in de voormalige politiepost te Kleine Berg zal worden ondergebracht.

Het tekort aan beschikbare grond kan niet worden ingelopen door het uitvoeren van de bestaande verkavelingsplannen, vanwege de enorme stijging van de vraag naar bouwgrond. Evenmin zal het terugvorderen van ombebouwde erfpachtspercelen door vervallenverklaring van het recht van erfpacht, aan die vraag kunnen voldoen.

Het is dan ook de bedoeling van het BC om in overleg met de dienst ROV en de DOW de mogelijkheid te bekijken die gebieden waar grote vraag is en de ontwikkeling ervan economisch verantwoord is, zo spoedig mogelijk op te nemen in verkavelingsplannen.

Ter voorkoming dat bouwterreinen jaren onbenut blijven liggen, dienen de aanvragers van terreinen in erfpacht of huur, bewijzen te overleggen dat de uitvoering van hun bouwplannen financieel verzekerd is, wordt in de begroting opgemerkt.

Shell: meer rook te verwachten

WILLEMSTAD — Tijdens start-up werkzaamheden die deze dagen op onze fabriek zullen plaatshebben zal het ...der meer nodig zijn om een ...ntal fornuizen droog te ...oken. Er zijn maatregelen genomen om de rookontwikkeling die hierbij ontstaat te beperken. Enige extra rookontwikkeling zal echter niet te voorkomen zijn. ...t zover een communique van Shell Curacao nv. Recentelijk werd al geklaagd over de ...dige stank en rook, welke ...stiger was dan normaal.



WILLEMSTAD — De directie van Pierson Heldring & Pierson NV te Curacao gaf gisterenavond een receptie in het Penthouse van het Curacao Plaza hotel. De receptie werd aangeboden ter gelegenheid van het afscheid van de heer A. Jiskoot als voorzitter van de Raad van Bestuur en als voorzitter van de Raad van Commissarissen. De receptie bood tevens de gelegenheid kennis te maken met zijn opvolger, drs J. Kleiterp. Tenslotte werd gisterenavond voorgesteld Jhr Mr F. Loudon, sinds 1 januari van dit jaar lid van de Raad van Bestuur én van de Raad van Commissarissen.

Psychiater Schoenmacker laakt BC

"Ik had toestemming voor eigen praktijk"

WILLEMSTAD — Dr J.N.Schoenmacker, de aan de AGV (Algemene Geestelijke Volksgezondheid) verbonden psychiater, die onlangs van het BC te horen kreeg, dat zijn contract niet zal worden verlengd, heeft een advocaat in de arm genomen. Hij voelt zich door de handelwijze van het BC aangetast in zijn goede naam en faam.

In een verklaring aan de Amigoe motiveerde gedeputeerde van Volksgezondheid, Lucille Wout, de beslissing het contract van de arts niet te verlengen door te stellen, dat hij zich niet aan het met hem overeengekomen contract hield. Naast zijn werk voor het eilandgebied heeft hij een eigen praktijk. Per brief zou hem in mei 1980 al zijn medegedeeld, dat dit in strijd met de afspraken was. Voorts zou er ontevredenheid bestaan over zijn wijze van functioneren. Zo zou hij zich ondermeer niet hebben gehouden aan werkafspraken met betrekking tot de sociale werkplaats te Hato.

In de reactie op de verklaring van de gedeputeerde, zei Dr. Schoenmacker, dat hij, toen hij in 1978 als psychiater voor het eilandgebied ging werken, mondeling toestemming had gekregen voor een eigen praktijk na zijn werkuren bij de AGV. Hij stelde, dat in de brief, waarin hem de negatieve beslissing van het BC werd medegedeeld, contractbreuk niet als reden werd genoemd. Wél een drietal andere punten. De psychiater gaf toe dat deze betrekking hadden op zijn functioneren als arts. Hij vond, dat het BC dienaangaande een "soort beschuldiging" uitsprak aan zijn adres en vroeg zich af of het BC wel in staat was te oordelen over zaken van medische aard.

Hij zei medio vorig jaar inderdaad een brief te hebben ontvangen over het feit, dat hij ook een eigen praktijk had. Hij had daar, eveneens schriftelijk, op gereageerd. In zijn brief wees hij het BC erop, dat hij voor die eigen praktijk permissie had en vroeg om een onderhoud. Hij zou daarop niets meer hebben vernomen. In januari zwengelde hij de zaak opnieuw aan. Toen kwam er wel een onderhoud met gedeputeerde Wout. Hij deelde haar mee, dat hij zijn contract wilde verlengen. Zij verzocht hem daartoe een officieel verzoek in te dienen. Hetgeen hij had gedaan. In dat verzoek zei hij nauwkeurig te hebben geformuleerd, wat hij precies voor ogen had: een éénjarige verlenging, waarin in het hospitaal een psychiatrische afdeling zou worden georganiseerd en waarbij hij zich meer zou gaan toeleggen op consultatieve werkzaamheden. Gedeputeerde Wout meent, dat het ziekenhuis op Curaçao nog niet toe is aan een aparte psychiatrische afdeling. Schoenmacker hierover: "In het Sanatorium is er al sinds drie of vier jaar een afdeling, die als zodanig functioneert. Ze heeft alleen nog geen eigen status. Dat laatste wilde ik in dat extra jaar organiseren".

Dat het BC heeft gesteld, dat wanneer zijn contract is afgelopen, dat ook geldt voor zijn verblijfsvergunning, noemde hij "niet netjes". De zaak is volgens hem nog niet afgerond. "Het is nooit mijn bedoeling geweest weg te gaan van Curaçao". De psychiater sprak de hoop uit, dat er alsnog tot een oplossing kan worden gekomen.

Geen schot in cao-onderhandelingen

Voorraden meelfabriek zijn aan het opraken

WILLEMSTAD — Tijdens de voortzetting van de cao-onderhandelingen tussen Continental Milling en de vakbond Boneco, is er gisteren geen enkele vooruitgang geboekt. Vanwege een langzaamaan-aktie van het personeel, daalde de produktie bij de meelfabriek gisteren tot bijna 10 procent van het normale niveau. De voorraden meel en veevoer zijn aan het opraken.

De vakbond Boneco heeft gisteren het laatste cao-voorstel van de directie van Continental Milling verworpen. De belangrijkste punten daarvan waren een reele loonsverhoging van maximaal 8 procent, afhankelijk van het aantal dienstjaren en een volledige indexering tot een maximum van 8 procent. Boven die grens zou de indexering dan 75 procent bedragen.

De bond bleef echter vasthouden aan de eis van een reele loonsverhoging van 17 procent in het eerste cao-jaar, en vervolgens vijf procent gedurende elk jaar daarop. Bovendien vindt Boneco dat de indexering zonder meer voor de volle honderd procent moet plaatshebben zonder aftopping.

Gisteren is dat standpunt weer eens herhaald bij de voortzetting van de cao-besprekingen, onder leiding van de landsbemiddelaar.

Volgens de directie van Continental Milling kan het bedrijf een dergelijke kosten verhoging niet verwerken terwijl de bond blijft volhouden dat de meelfabriek winstgevend draait.

De partijen zijn gisteren dan ook geen stap verder gekomen in de onderhandelingen. Zij zouden vandaag worden opgeroepen voor een vergadering met de landsbemiddelaar die andere mogelijkheden zou bestuderen.

Intussen is het personeel van de meelfabriek een langzaamaan-aktie begonnen. Gisteren meldde de Amigoe dat de produktie is gedaald tot een derde van het normale peil. In de loop van gisteren daalde die produktie nog verder en schommelde die tussen de 10 en 20 procent van de normale totaliteit.

De voorraden bij de Continental Milling fabriek zijn dan ook aan het opraken, omdat sedert maandag na de opheffing van de staking de produktie niet is opgevoerd om de lamlegging gedurende de stakingsdagen in te halen. Daarentegen werd juist een sterke daling geconstateerd van die produktie. Ook op Aruba en Bonaire zou die produktiedaling voelbaar zijn.

De onrust op de lokale markt is weer aan het toenemen. Er wordt weer gehamsterd terwijl enkele bakkerijen gisteren al problemen hadden met de produktie van de normale hoeveelheid brood.

Ook de afnemers van Continental Milling zouden geirriteerd raken door deze situatie. Gisteren werd de ruit van het kantoor van de meelfabriek vernield door een boze afnemer die niet alle produkten kon krijgen die hij had besteld.

Een afkoelingsperiode in dit conflict zal niet veel uitmaken, omdat de produktie reeds zo laag is dat de schaarste op de markt zal blijven bestaan.

Bovendien bestaat de vrees dat ondanks een afkoelingsperiode, de produktie door de werknemers toch miniem zal blijven. Momenteel werkt het personeel ook op basis van een protocol waarin wordt toegezegd dat er gewerkt zal worden.

De mogelijkheid is nu niet uitgesloten dat van regeringswege de marktbescherming van Continental Milling tijdelijk wordt opgeheven. Dan kan, ondanks de staking bij de meelfabriek, wat de uiteindelijke confrontatie zal zijn tussen de twee partijen, de lokale markt toch worden voorzien van meel en veevoer. De vraag blijft echter bestaan wie zal kunnen optreden als tijdelijke importeur.

Bonden willen nieuwe aanpak sanering bij overheid

WILLEMSTAD — De overheidsbonden hebben een werkstuk doen toekomen aan de voorzitter van de Stuurgroep van het Saneringsproject, premier Don Martina, waarin zij voorstellen het saneringsonderzoek dat wordt gehouden door de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, VNG, over een andere boeg te gooien.

VHO-voorzitter Frank Willem vertelde daarover aan de Amigoe dat het onderzoek zoals nu wordt gedaan geen resultaten zal opleveren omdat de deskundigen 'midden in de puree' beginnen. Eerst zullen richtlijnen geformuleerd moeten worden en de bevoegdheden duidelijk moeten zijn aangegeven van ministers en hoofden van dienst. Pas daarna kan het onderzoek plaatshebben, vond de VHO-voorzitter die erop wees dat geen enkele bond tegen het saneringsproject en een reorganisatie van het overheidsapparaat is. "Iets Antilliaans kan nooit op Nederlandse wijze worden verbeterd", zei hij.

Op de eerste plaats zullen er meer lokale deskundigen moeten worden opgenomen in het onderzoek, vond hij. De bonden hebben in hun werkstuk aangegeven hoe zij de nieuwe aanpak zien van een reorganisatieplan.

Voorlopig wordt gewacht op een uitnodiging van de voorzitter van de Stuurgroep, premier Don Martina. Dan zullen de bonden hun voorstel nader uitleggen waarna overleg moet plaatshebben. De heer Willem ontkende dat de bonden alle medewerking zou hebben opgezegd aan het reorganisatieplan.

"Als de regering en de bonden elkaar konden vinden voor wat betreft die nieuwe aanpak, dan zullen de Nederlanders er paf van staan dat wij die reorganisatie zelf aankunnen", merkte de VHO-voorzitter tenslotte op.

Hocrest:

Via cooperatieven onafhankelijkheid

WILLEMSTAD — Onafhankelijkheid moet niet in Nederland worden gehaald, maar moet uit het volk ontstaan. Dit zei gisteren een woordvoerder van de Hocrest, de cooperatieve vereniging van de Horecaf, in een radiopraatje voor Curom Z86.

Volgens de woordvoerder moeten de politici zich meer richten tot de bevolking zelf in de debatten rond de toekomstige staatkundige structuur. Zo zou er volgens hem meer moeten worden gedaan om een eigen economie op te zetten die niet zo afhankelijk is van het buitenland en die de mogelijkheden kan scheppen voor grotere economische en sociale rechtvaardigheid.

Hij vond het meer dan logisch dat ook de vakbonden zich mengen in de discussie over onafhankelijkheid.

De Hocrest-woordvoerder riep alle bondsleiders en bondsleden op, om zich te verzetten tegen alle aanvallen van buitenaf op de lokale ontwikkelingen.

Zaak uitgesteld

Beklaagde wil Nicastia niet als rechter

WILLEMSTAD — De rechtszaak tegen E. de P., die ondermeer is beschuldigd van een aantal overvallen, kon gisterenochtend niet doorgaan, omdat de beklaagde er bezwaar tegen had, dat rechter mr Nicastia zijn zaak zou behandelen.

De bezwaren van De P. vloeien voort uit het feit, dat mr Nicastia bij één van zijn zaken óók is opgetreden als rechter-commissaris. Het bezwaarschrift van de beklaagde is doorgegeven aan het Hof van Justitie, dat zal moeten beslissen of de bezwaren van De P. al dan niet terecht zijn.

Mgr. Ellis in Vastenbrief 1981:

Velen gaan onvoldoende voorbereid huwelijk in

DE MOEILIJKHEDEN welke zich in het huwelijk kunnen voordoen staan centraal in het eerste deel van de vastenbrief van dit jaar van mgr Wim Ellis als bisschop van Willemstad. Een van de zwakke punten in het gezinsleven op de Antillen is volgens de bisschop het gemis aan respect voor elkaars persoon bij de echtelieden. In het tweede deel van de brief komt mgr Ellis te spreken over de heiliging van de zondag, en de verplichting minstens eenmaal per jaar de ernstige zonden te biechten. De Amigoe publiceert hierbij de bisschoppelijke brief in extenso.

Beminde broeders en zusters in Christus, In deze tijd van 40 dagen voor Pasen bereiden wij ons weer voor om het Kruis en de Verrijzenis van Christus te herdenken. Dat is het kernpunt van ons geloof; je moet door bepaalde moeilijkheden heen. God laat de mens een kruis dragen om hem daardoor tot een nieuw leven te laten komen. Als Christus niet verrezen is, dan is ons geloof zonder inhoud, zegt St Paulus. Dan maken wij onszelf wat wijs en zijn wij de ongelukkigste van alle mensen.

Ik wil deze gedachte als voorbereiding op het Paasfeest toepassen op het huwelijk, op het leven van onze gezinnen. Dat lijkt ver gezocht, maar dat is het echt niet. Want in hun familie-leven leren man, vrouw en kinderen, ieder op hun manier, op welke wijze je iets voor elkaar over moet hebben. Je zult zelfs je leven op het spel moeten zetten terwille van anderen opdat daardoor een nieuw leven mag ontstaan: een mooier en ruimer leven dan van mensen die - misschien buiten hun wil - niet getrouwd zijn. Ongehuwden behoeven sommige lasten niet te dragen, maar missen daardoor ook enkele mogelijkheden om hun mens-zijn en hun christen-zijn te verdiepen.

UITPRATEN

De meeste mensen willen graag trouwen en echt gelukkig met elkaar worden. Waarom lukt het vaak niet? Waarom zijn er zoveel echtscheidingen en hoor je zo dikwijls van ruzie in gezinnen die wel niet officieel uit elkaar gaan, maar waar man en vrouw elkaar toch niet goed behandelen? Ik denk dat dat komt doordat vele, vooral jonge mensen, het huwelijk niet voldoende voorbereid ingaan. De lichamelijke aantrekkingskracht is soms zo groot dat jongens en meisjes denken dat ze met elkaar kunnen trouwen als ze geslachtsgemeenschap met elkaar kunnen hebben. Maar ze kennen elkaar onvoldoende als persoon, als mannelijke en vrouwelijke karakters, die heel anders van aard zijn. Weten ze iets van elkaars eigenschappen, niet alleen de goede maar ook van de minder goede? Denken ze dat ze daarmee kunnen leven, dat ze een ander mens met een andere manier van denken kunnen aanvoelen en verdragen, ook als ze die niet altijd begrijpen? Om het kort te zeggen: Kunnen die twee met elkaar hun moeilijkheden uitpraten? Als dat niet gebeurt, loopt het huwelijk van het begin af de kans om te mislukken.

Niet de gemeenschap van de lichamen is het belangrijkste maar de gemeenschap van de geest. Je moet door heel wat moeilijkheden heen wil je werkelijk leren verstaan.

TROUWEN

Veel mensen beginnen hun huwelijk met de gedachte om er beter van te worden. De ander moet iets voor mij doen; ik kan van hem of haar genieten of voor mij laten werken. Maar zulke gedachten hebben met liefde niet veel te maken. Huwelijksliefde betekent: ik houd van je, en ik zal dat blijven doen; ik blijf je trouw ondanks al je zwakheden. Mensen die elkaar liefhebben nemen niet alleen elkaars plezier maar ook elkaars verdriet. Ze moeten elkaars lasten tezamen willen dragen. Dat is nu juist wat Christus ons heeft voorgedaan: Hij heeft de lasten en de zonden van alle mensen op zich genomen om ons zo de kans en de mogelijkheid te geven om daar boven uit te komen in een nieuw leven. Liefde is voornamelijk de TROUW om elkaar bij te staan in goede en kwade dagen. Om te trouwen hoef je niet veel gestudeerd te hebben als je één ding maar kunt begrijpen: God vertrouwt een ander mens aan jou toe, waar jij voor moet zorgen opdat die het goed bij jou heeft.

Hoe zul je dat volhouden: elkaar trouw blijven als de ander je teleurstelt, als hij of zij anders is dan je dacht? Je zult het niet volhouden tenzij je gaat bidden. Mét en vóór elkaar: Dat God jullie de kracht geeft om door te zetten wat jullie begonnen zijn. Het huwelijk is eigenlijk te groot voor ons mensen zoals wij door de zonden geworden zijn. Maar God heeft het huwelijk gewild opdat man en vrouw en kinderen elkaar niet alleen een lichamelijk leven zouden geven maar ook een geestelijk. Ze moeten samen heiliger worden. Ze hebben recht op elkaars liefde en trouw, zoals Jezus trouw was aan de mensen die de Vader Hem gegeven had: door de dood heen. Waar een huwelijk slaagt, is dat een bewijs dat Gods genade daar aan het werk is geweest.

TIJDIG PRATEN

Als er in 'n huwelijk moeilijkheden komen, hoor je vaak dat de mensen gaan drinken of nog ergere verdovingsmiddelen (drugs) gaan gebruiken. Dat is een teken dat die moeilijkheden niet op de juiste manier worden aangepakt: er wordt niet alleen niet meer gebeden, maar er wordt ook niet meer gepraat met mensen die de raad kunnen geven. Een pastoor kan u vaak naar een dokter verwijzen, of naar een sociale werkster, of het bureau van Levens- en gezinsmoeilijkheden. Hoeveel moeilijkheden hadden kunnen worden voorkomen als er tijdig gepraat was! Maar velen schijnt alle menselijke hulp vergeefs. Hoeveel mensen hebben 't zware kruis te dragen om als gescheiden man of vrouw door het leven te gaan? Het hoeft niet altijd een kwestie te zijn van schuld. Laten we het voorbeeld van Christus volgen en niemand veroordelen die in of aan zijn huwelijk heeft geleden; in liefde en trouw kunnen we allemaal zwak zijn. Echtscheiding is altijd een groot leed ook als het de gemakkelijkste uitweg lijkt. En iedereen blijft met de gewetensvraag zitten: op welke wijze vraagt God van mij dat ik trouw blijf aan de mensen die Hij aan mij heeft toevertrouwd?

In het gezin worden jonge mensen gevormd: kinderen krijgen een indruk van het leven als ze kijken naar het leven van hun ouders. Houden vader en moeder echt van elkaar of leven ze langs elkaar heen? Kinderen voelen dat aan. Bidden vader en moeder samen, leren ze de kinderen bidden of laten ze de opvoeding helemaal aan de school over? De school is belangrijk en ik ben dankbaar aan alle leerkrachten die aan de leerlingen niet alleen kennis bijbrengen, maar hen ook helpen om hun christelijk karakter en geweten te vormen. Maar de ouders blijven de belangrijkste en de eerst verantwoordelijke figuren voor het leven dat zich nog moet vormen. Hoe zullen de kinderen leren de zondag te heiligen en aan het kerkelijke leven deel te nemen als de ouders zelf niet of nauwelijks naar de kerk gaan. Een jong kind waarvan beide ouders buitenshuis werken komt te kort; als moeder 's avonds thuiskomt, is ze vaak te moe om nog veel aandacht aan de opvoeding te besteden. En hoever helpt de vader daarbij mee? Praten man en vrouw met elkaar om voor deze moeilijkheden de beste oplossing te vinden?

EXTRA HANDICAP

De zwakheid van het gezinsleven op de Antillen ligt vaak in het gemis aan respect voor elkaars persoon. Echtscheiding ontstaat dan omdat dat respect vanaf het begin ontbroken heeft - en dan is het ook niet echt een huwelijk geweest, zoals God het bedoeld heeft.

Een man en een vrouw die besluiten om elkaar geslachtsgemeenschap toe te staan moeten dat doen met groot respect voor elkaar en voor het leven dat in de orde van Gods schepping daaruit kan voortvloeien. Als dat niet gebeurt, krijgt het kind de last te dragen dat het niet gewild en niet welkom was. Er zijn teveel mensen onder ons die moesten opgroeien zonder de zorgen van een goed gezin, van een liefhebbende vader en moeder. Zij hebben een extra handicap te dragen in dit leven en een zwaar kruis. Laten wij niemand achterstellen om zijn geboorte waarvoor hij niet verantwoordelijk was; juist de gewonden en de zwakken hebben extra steun nodig om hun taak in dit leven op zich te nemen.

Aan hen die zich op het huwelijk voorbereiden en aan onze goede getrouwde mensen zou ik willen zeggen: God heeft U een grote taak gegeven. Wij zijn dankbaar voor wat u doet voor de toekomst van ons volk. Door het huwelijksleven loopt een rode draad: de genade van Christus' menswording, uitlopend op Zijn kruis en verrijzenis. Moge de voorbereiding op het Paasfeest ons de kracht geven om de verantwoordelijkheid voor ons gezin, voor de mensen die God als Vader ons geschonken heeft om voor te leven en te werken, opnieuw op ons te nemen en zo dichter te komen bij onze eigen verrijzenis, ons eigen eeuwig leven.

ZONDAG-VIERING

Voor de komende Vastentijd vragen wij uw aandacht voor 't volgende: De Kerk heeft alle eeuwen door Gods geboden in Christus geest uitgelegd zoals de tijdsomstandighoden dat nodig maakten. Zij heeft duidelijke richtlijnen gegeven om ons te helpen Gods geboden verstandig te onderhouden en de genademiddelen van Christus, de sacramenten vruchtbaar te gebruiken. Ze vraagt de kerk van haar gelovigen de zondag, de dag des Heren, toch te beschouwen als de ,,Hoogtijdag van Christus'. De zondag is toch Zijn Verrijzenisdag. Maar ook andere dagen zijn te beschouwen als Feestdagen van Christus.

De heiliging van de zondag - en ook van die andere feestdagen - kan het best geschieden door actieve deelname aan de heilige Eucharistie. Daarin juist vieren en herdenken wij Christus' dood en verrijzenis. Iedere katoliek is dan ook verplicht vanaf zijn zevende jaar, vanaf het bereiken van de jaren des verstands, om elke zondag de heilige Mis mee te vieren, tenzij ziekte of duidelijke, grote moeilijkheid hem verhinderen. Dit is 'n zware verplichting. Moedwillig verzuim is 'zware zonde. Door persoonlijk tegenwoordig te zijn en door de H. Mis aandachtig te volgen laat Christen regelmatig Christus' Verlossingswerk op hem in werken. In de Communie wordt Christus dan de krachtbron voor zijn christelijk leven van alle dag.

Omdat Christus zelf zijn heilswerk ook bouwde op onthechting en versterving, vraagt de Kerk ook van haar gelovigen zich regelmatig te sterven. Zo worden we ons bewust van de betrekkelijkheid van het genot dat de aarde biedt in eten, drinken, vermaak en ontspanning en zo houden wij ook ons oog en onze gedachten meer gericht op de hemelse Vader en wat Hij voor ons heeft weggelegd. Vooral wanneer deze versterving gepaard gaat met gebed, geeft zij ons kracht om ons tegen kwaad en bekoring te verzetten, en worden we ons meer bewust van onze plicht om onze lijdende medemens uit liefde te helpen. Door versterving groeit onze naasteliefde. Ofschoon alleen Aswoensdag en Goede Vrijdag tegenwoordig verplichte vasten- en onthoudingsdagen zijn, behoort 'n oprechte en overtuigde christen zich ook op andere dagen - vooral gedurende de veertigdaagse voorbereidingstijd op Pasen - te versterven en zich onnodige dingen te ontzeggen om daardoor meer te kunnen doen om de nood van armen en verdrukten te lenigen.

BIECHT

De Kerk weet dat de eisen van het christelijke leven vaak moeilijk zijn voor de zwakke mens. Aan allerlei kanten wordt hij bedreigd door kwaad en bekoring. Daarom loopt hij altijd gevaar zich te laten overmeesteren door het aantrekkelijke en verlokkende kwaad, vooral als hij Gods geboden niet in gedachten houdt en zodoende langzaam van God vervreemdt. Om te voorkomen dat de gevallen christenmens steeds verder van God afdwaalt en meer en meer verslaafd raakt aan de zonde, verplicht de Kerk ons minstens één maal per jaar onze ernstige, zware zonden te belijden in een oprechte, berouwvolle, serieuse biecht. Zij legt deze verplichting op aan alle gelovigen om hen een hulp te bieden in het overwinnen van zwakheid en laksheid en om het haar toevertrouwde boetesacrament vruchtbaar te doen zijn. Iedere christen moet streven naar grotere goedheid en volmaaktheid, volgens het woord van Christus: ,,Weest volmaakt zoals jullie hemelse Vader volmaakt is." Regelmatig ontvangen van het sacrament van Verzoening helpt ons om onze slechte gewoonten te verbeteren en onze verkeerde neigingen te beheersen. Een verstandig mens wacht niet met het het naar 'n dokter gaan totdat hij dodelijk ziek is. De christen wacht dus ook niet totdat hij in zware zonde is gevallen. 'n Regelmatige serieuse biecht herinnert ons voortdurend aan onze ernstige plicht om Christus meer getrouw na te volgen.

Ook vraagt de Kerk van iedere gelovige niet alleen elke zondag de heilige Mis bij te wonen, maar minstens eens per jaar en wel in Paastijd 'Het Lichaam des Heren' Chri[...] zelf te ontvangen. Imme[...]n de heilige Communie wordt de christen op 'n meest innige wijze verenigd met zijn Heer, Jezus Christus, die hem toch moet helpen de goede strijd te strijden, zijn geloof te bewaren en zo op te gaan naar de beloofde eeuwige heerlijkheid (zie 2 Tim. 4,7 e.v.) In haar zorg en uitleg van Gods geboden en door haar eigen voorschriften toont de Kerk zich een zorgzame moeder die haar kinderen graag wil verrijken met al de geestelijke gaven die de Heer haar heeft geschonken, maar die ook haar kinderen leert de vruchten van de Verlossing te plukken. Zij houdt de wacht over al haar gelovigen, opdat zij bereid zijn de Heer met vreugde te kunnen ontmoeten, als Hij komt.

Met de apostel Paulus zegt de Kerk: ,,Het heeft geen zin, broeders, u te schrijven over tijd en uur. Gij weet zelf heel goed, dat de dag des heren komt als een dief in de nacht. Terwijl zij zeggen: ,,Er heerst vrede en veiligheid", juist dan overvalt hen plotseling het verderf zoals weeen een zwangere vrouw, en zij zullen niet ontsnappen. Maar gij broeders, gij leeft niet in de duisternis, zodat de dag des Heren u als een dief zou verrassen. Gij zijt allen kinderen van het licht, kinderen van de dag. Laten wij dan ook niet slapen als de anderen, maar waken en nuchter zijn. Zij die slapen, slapen des nachts; en die zich bedrinken, bedrinken zich des nachts. Laten wij die behoren aan de dag, nuchter zijn, toegerust met het pantser van geloof en liefde en met de helm des heilsverwachting. Want God heeft ons niet bestemd om zijn Toorn te ondergaan, maar om het heil te verwerven door onze Heer Jezus Christus, die voor ons gestorven is, opdat wij, wakend of reeds ontslapen, met Hem verenigd zouden leven." (Tim. 5,1-10).

VOOR DE komende vastentijd vragen wij uw aandacht voor het volgende: Wij stellen voor om in dit jaar dat gewijd is aan de zorg voor onze gehandicapte medemensen, iets bijzonders voor hen te doen. Laten we ons dan gedurende deze Vastentijd versterven, ons zelf iets ontzeggen in eten, drinken, roken, snoepen en in andere zaken, zoals uitgaan en onnodige luxe. Hetgeen wij hiermee uitsparen, geven we dan aan onze gehandicapte broeders en zusters. Zo staat te lezen in de Vastenbrief van mgr Wim Ellis. Elk gezin en elke parochie kan zelf beslissen hoe zij deze actie voor de gehandicapten op willen zetten. We stellen voor om op zondag na Pasen alles op te halen wat we gedurende de veertig dagen voorbereiding voor dit doel bijeen hebben gespaard en de opbrengst af te dragen aan 'n stichting voor gehandicapten. Wij vertrouwen in uw volle en edelmoedige medewerking in deze Vasten-actie voor zulk een mooi en noodzakelijk doel. Ik bid dat de goede God U allen rijkelijk mag belonen, en U overvloedige genade mag schenken in deze Vastentijd en echte vreugde op het Paasfeest. Tot zover mgr. W.M.Ellis.

VHO laakt aanstelling van docent bij Juridische Zaken

WILLEMSTAD — De Vereniging van Hoger Overheidspersoneel VHO heeft in een telegram aan de minister-president de verbreking van een accoord inzake een open sollicitatieprocedure aan de kaak gesteld. Bovendien betreurt de vereniging het uitblijven van een gericht personeelsbeleid bij de overheid. De VHO laakt op die wijze de aanstelling van een docent klassieke talen bij het departement Juridische Zaken, terwijl hij zijn rechtenstudie nog niet heeft afgerond.

De docent in kwestie is wel academisch gevormd maar . op het gebied van de klassieke talen. Omdat er bij de overheid het bezoldigingsprincipe bestaat dat bij benoeming of overplaatsing het salaris niet achteruit kan gaan, moest hij worden benoemd in schaal 12. Een academicus zonder ervaring komt doorgaans in schaal negen terecht en zal pas na drie jaar ervaring te hebben opgedaan kunnen opklimmen naar schaal 12.

Ook de benoeming van de landsbemiddelaar op de Bovenwinden mr Taylor in schaal 12, zit de VHO niet lekker. De regering zou hebben beargumenteerd dat hij veel ervaring heeft. De VHO betwijfelt echter of de heer Taylor op dit specifiek gebied zoveel ervaring heeft.

In een gesprek met de Amigoe verklaarde VHO-voorzitter Frank Willem dat bij een open sollicitatieprocedure, in ieder geval kan worden nagegaan hoeveel capabele krachten belangstelling tonen voor de functie bij de overheid. Volgens hem wordt door de universiteit jaarlijks een 10-tal juristen afgeleverd waarvan enkele wel in aanmerking zouden kunnen komen voor die functie. De heer Willem verklaarde desgevraagd dat de VHO zal blijven protesteren telkens wanneer er iets gebeurt dat naar de mening van de vereniging niet door de beugel kan.

Hij noemde als voorbeeld de bevriezing van bevorderingen bij de overheid vanwege het saneringsprojekt, terwijl door bepaalde ministers bepaalde personeelsleden toch worden bevorderd. De heer Willem merkte dan ook op dat de uitspraak van premier Martina dat hij van goede wil is, wel erop lijkt alsof hij slechts voor zichzelf praat.

Socialisatie en recreatie geestelijk gehandicapten

WILLEMSTAD — Op 10 en 11 april wordt in het Totolicacentrum een workshop gehouden, waarbij de Amerikaanse deskundige Urv Segal op het gebied van de socialisatie van oudere geestelijk gehandicapten inleidingen verzorgt. Dit gebeurt dan tussen half negen en half één in de ochtenduren. Thema is Socialisatie en recreatie voor volwassen geestelijk gehandicapten. De heer Segal zal op 9 en 10 april 's avonds een dia-presentatie verzorgen.

Hoogstwaarschijnlijk zal zijn tekst in het Papiamento vertaald worden. Zo blijkt uit een Totolica-communique.

De heer Segal is van huis uit sociaal werker, maar kwam in contact met geestelijk gehandicapten voor wie hij bv reizen en trips ging verzorgen. Hij beschikt nu over een hele staf van deskundigen die hem vergezellen bij deze trips; op deze ontspannen manier wordt gewerkt aan de sociale ontwikkeling van de oudere geestelijk gehandicapten. Tijdens het zesde Caribische congres op de Bahamas viel hij op door de boeiende manier waarop hij zijn gedachten uiteen weet te zetten. Bij aanmelding voor de cursus moet men een klein inschrijfgeld voldoen. De aanmeldingen moeten gebeuren bij A.D.C. Gomez-Sprockel, Van Goghstraat 2 (tel.: 77383).

Het weer

WILLEMSTAD Weersverwachting tot morgenmiddag uur: Licht tot half bew met geen neerslag van kenis. Matige tot krachtige oostelijke wind Overzicht: De vochtige onstabiele luchtmassa gisteren het weer op de nedenwindse eilanden vloedde, is in de afgel nacht verder naar het oosten weggetrokken. der bevinden zich in het ribisch gebied geen sto gen die voor het weer op Bedenwindse eilanden betekenis zijn. In de mende 24 uur wordt we verandering in het weerbeeld verwacht.

Remitido COT/Shell

For di 1973 gobierno (D.P.) a bende K dunando C.O.T./Shell lib di belasting. Ta un krit kompanianan multi-natio entradanan grandi han derecho. Pero mesora ta un pregunta klave. interes R. Isa, mi presidente di e tempu tabata tin pa duna COT e derecho ey? Ta visto gobierno Sentral di impone riba teritorio insu Korsou un inhustisia kon su boluntat.

E veredicto Saleh a pone duda lanta den pweblo.

Bo ta kuminsa duda korte Antiyano. Ta sifwera korte a trata na kara di R. Isa pa e inhu komete kontra Korsou korte di Antiyas defende COT/Shell Kasa Real (ex-reina tin un interes di $ 427 50 aden. Sinembargo bo ta e impreshon ku e eksper ku a traha e impwesto COT tambe a laga burak e ley kaminda COT/Shell gana e kaso.

Un pweblo nunka lo hanja e duda den korte idea ku ta hustisia di kl wordu praktika. Si sosode, anto demokrasia; ta kaos so Unda politikonan interes di Korsou na keda?

R. YANKEY

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS OP Aruba, dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Refresqueria La Fama, Piet Soda Fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store.

HOTELS: De Wit Stores in Aruba Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn Drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 *Power play* (14 jr); Rialto: 20.00 *18 fatal strikes* (14 jr); Drive inn: 20.30 *The brood* (18 jr); Principal: 20.30 *Long ride from hell* (18 jr)

WIT-GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 28288; Savaneta en Brazil, tel.: 47020; San Nicolas, tel.: 45906; Kantooruren: Dakota, Kruisstraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

DIVERSEN
INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

VRIJDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
DAF: Pos Chikito (Kukwisa-school en kleuterschool); Savaneta (Heilig Hart College).

OPEL: Dakota (Emmaschool, Fatima College, Pius X-school en kleuterschool).

FUNDASHON DIABETICO ARUBANO: 07.00-11.00 uur in Kukwisa, Pos Chikito (zus. C.Lim-Apo).

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 28145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
MAMACURI BOWLING CENTER: openingstijden van maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag van 10.00-19.00 uur. Op zondag gesloten.

TELEARUBA: 17.00 the lone ranger; 17.30 rickety rocket; 18.00 the three stooges; 18.15 cartoons; 18.30 Engels nieuws; 18.45 telenovela: Los ricos tambien lloran; 19.30 cocktail musical; 20.00 telenoticia; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 sixty minutes; 22.00 culturama: "Dubbel leven".

Basketbalzege Van Amstel, Esso

ORANJESTAD — In de basketbalstrijd op Aruba behaalde Amstel gisteravond een 61-61 overwinning op RCA nadat de rust met 35-29 was ingegaan. Topscorer bij RCA was Luis Tromp met 10 en bij Amstel Victor Laurent met 24 punten. In de daarop volgende wedstrijd won Esso op het nippertje met 54-53 van Asto-Baron nadat Esso bij de rust reeds met 28-22 had voorgestaan. Hier waren de topscorers Glenn Maloney van Esso met 22 en Glenroy Lispier van Astoria met 10 punten.

Betico Croes aan mr Henny Eman:

STELLINGNAME AVP NIET VERRASSEND

ORANJESTAD — Namens de MEP heeft voorzitter Betico Croes met een brief aan mr Henny Eman leider van de AVP gereageerd op de afwijzende houding van de AVP om het komende MEP-congres bij te wonen. Een van de redenen hiervan zou zijn dat de AVP meent dat de MEP het principe van sociaal-democratische partij niet in de praktijk brengt. Uit het antwoord van de heer Croes blijkt dat deze weigering in het verkeerde keelgat is geschoten. Volgens de heer Croes past het geheel binnen de partijpolitieke stellingname van de laatste tijd van de AVP om nu weer het internationaal congres van de MEP aan te grijpen om de politieke frustraties van de AVP te kunnen ventileren. Hiermee schaart u zich in de rij van de anderen die zich eveneens om hun moverende opportunistische redenen van cliché-achtige stellingnames bedienen, aldus de heer Croes. Deze stelt niet uitvoerig op de afwijzing van de AVP te willen ingaan. De tijd zal uitwijzen wie zich daadwerkelijk democraat kan noemen of het nu christen of sociaal is. Wel wil ik u erop wijzen, aldus Betico Croes aan mr Henny Eman dat uw stelling, als zou de MEP geen sociaal-domocratische partij zijn, ons geenszins verraste. Het is namelijk uw gebruikelijke taktiek om op bepaalde politieke beleidslijnen, die u niet welgevallig zijn, het generalisatie principe te hanteren, teneinde ons gehele beleid negatief te kunnen kwalificeren. Uw politieke visie getuigt veelal van een kortzichtigheid, op zich geen wonder als u zelf geen duidelijke politieke ideologie wil of kenbaar kan maken. Ter informatie zij u medegedeeld dat de toetreding tot de Socialistische Internationale ons de ruggesteun geeft teneinde te trachten, de sociaaldemocratische grondbeginselen als leidraad te nemen bij het uitstippelen van onze sociaaldemocratische politieke koers. Aldus Betico Croes in zijn brief aan mr Henny Eman.

Algemene MEP-vergadering

ORANJESTAD — Het bestuur van de MEP heeft voor zondagmorgen half elf in het Rialto theater een algemene vergadering van leden van de partijraad, wijkleiders en leden van de MEP uitgeschreven. Tijdens deze vergadering zal verantwoording worden afgelegd over de in Den Haag gehouden RTC. Voorts zal gesproken worden over het Internationale congres dat de MEP ter gelegenheid van zijn tien-jarig bestaan van 19 tot en met 21 maart in het Sheraton-hotel organiseert.

Korporaals boeken tweede zaalvoetbal-zege

SAVANETA — De zaalvoetbalploeg van de Marine-korporaals behaalde gisteravond zijn tweede zege van deze week. Ditmaal werd het vijftal van SCA met 9-5 geklopt, nadat de rust met 6-2 voor de korporaals was ingegaan. Dat SCA niet meer doelpunten kon scoren was voor een groot deel te wijten aan de uitstekende verdediging van de korporaals-keeper Lucas Kastelein, die menig gevaarlijk schot wist te stoppen.

Het toernooi in de kazerne wordt morgenavond voortgezet met de ontmoeting tussen de korporaals en Estrella, om 8 uur 's avonds. Op ander zaalvoetbalgebied is er vanavond vanaf zeven uur, de voortzetting van de officiele competitie in de sporthal. De wedstrijden zijn: Jupiter - Omega, RCA-Bubali en Estrella-La Fama.

Lid Charta 77 dient klacht in

LONDEN — De woordvoerder van de Tsjechoslowaakse organisatie voor de mensenrechten Charta 77, de rooms-katholieke priester Vaclav Maly, heeft verklaard bij verhoren door de politie in Praag mishandeld te zijn en heeft een officiele aanklacht ingediend bij de militaire justitie van zijn land. Het Britse instituut voor onderzoek van religie en communisme (Keston College) zei gisteren een kopie van de betrokken brief van de 30-jarige geestelijke in handen te hebben. Maly zou onlangs samen met zes andere activisten van Charta 77 in een particuliere woning in Praag door de veiligheidspolitie zijn gearresteerd en daarna tijdens verhoren die 48 uren duurden systematisch zijn geslagen, aldus het Keston College. De priester zou inlichtingen hebben moeten geven over vergaderingen van tegenstanders van het regiem. Na de mishandelingen had hij een document moeten ondertekenen waarin stond dat er geen "fysische of psychologische druk op hem was uitgeoefend. Dat zou hij echter geweigerd hebben. De woordvoerder van Charta 77 is vijf jaar geleden priester gewijd. In maart 1979 verloor hij zijn werkvergunning. Maly is ook lid van een "comite ter verdediging van onrechtvaardig aangeklaagden" en heeft in 1979 zonder proces zeven maanden in de gevangenis gezeten.

Zakenvaria

B. TER BORCH is commissaris geworden van Shell Nederland bv. Hij was tot oktober 1980 voorzitter van het college van bestuur van de Groningse universiteit. Voordien was hij actief in de Nederlandse vakbond N.V.V. In beide functies heeft hij te maken gehad met de Nederlandse Antillen; als NVV-man bij het opzetten van een vormingsprogramma voor het AVV-C, toen dit vakbondscentrum nog in oprichting was; in zijn Groningse functie in verband met zijn bemoeienissen met de Antilliaanse stichting voor Klinisch Hoger Onderwijs en de affiliatie van het Sint Elisabeth hospitaal (nu ook Dr Horacio Oduber hospitaal) met Groningen. Het bericht van zijn benoeming met uitvoerige gegevens over Ter Borch werd gemeld in Shell Venster, het orgaan van genoemd olie concern. Hij werd samen met ir H. de Ruiter commissaris.

DE KLM HEEFT in januari zijn productie weer met twee procent omhoog zien gaan in vergelijking met dezelfde maand verleden jaar. Met tussen haakjes de corresponderende cijfers van een jaar geleden krijgt men in miljoenen ton-kilometers het volgende beeld over januari: lijndiensten: passagiers: 110,6 (95,9 + 5%), vracht: 80,2 (71,4 + 12%), post: 4,2 (3,6 + 18%) en charters: 5,9 (3,3 + 76%); totaal vervoer: 190,9 (174,2 + 10%) en productie: 325,8 (320,5 + 2%) en beladingsgraad: 58,6 (54,4) procent. Over de periode april 1980 tot en met januari 81 krijgt men dit beeld: lijndiensten: passagiers: 1.126,1 (1.125,7, geen wijziging); vracht: 807,6 (743,8 + 9%), post: 42,8 (36,2 + 18%), charters: 84,5 (79,0 + 7%), totaal vervoer: 2.061,0 (1.984,7 + 4%), produktie: 3.413,4 (3.203,6 + 7%) en beladingsgraad: 60,6 (62,0) procent.

LMA-KEUZE

ORANJESTAD — Dit jaar zal voor de vierde keer de verkiezing van een Little miss Aruba (LMA) worden gehouden. De streefdatum voor het organiseren van deze verkiezing is 2 augustus. Op 5 juli is er een jeugd-modeshow, waarbij de kandidaten als modellen zullen optreden. Vijf kandidaten hebben zich reeds ingeschreven en ouders die hun kinderen -in de leeftijden van 9 tot 11 jaar - willen inschrijven kunnen hierover contact opnemen met de dames Dolores Arends (tel.: 47664) of Greta Harms (47682).

Softbal: zege voor Amstel Rooi Hundo

ORANJESTAD — In de kampioenscompetitie 1981 van de Aruba softbalbond behaalde Amstel gisteravond een 6-4 overwinning op Mansur. Winnende gooier was Adolf Gonzalez, terwijl Boy Laclé verliezer werd. Weg Rooi Hundo Stars behaalde in deze competitie een 2-1 overwinning op Cacique. Vanavond wordt de strijd voortgezet met de ontmoeting Ballentine tegen Aldo.



ZUSTER COREA
...vechten om een baby...

Zuster Corea: tien jaar vroedvrouw

DEZE MAAND heeft de alom bekende zuster Corea het feit herdacht dat zij tien jaar als enige vroedvrouw op Aruba werkzaam is. Zij is in 1965 op de vroedvrouwenschool in Nederland geweest, in 1967 kwam zij terug, omdat ze problemen met het koude klimaat had. Ze moest nog één jaar opleiding volgen, dus werkte ze op een kantoor, spaarde en ging voor het derde leerjaar naar Suriname.

Zuster Corea prijst de opleiding daar; die is beter dan in Nederland omdat er meer bevallingen zijn. "In Nederland moet je vechten voor een baby, die kwámen gewoon niet. In Suriname had je er tien á twintig op één dag. De theorie was echt zwaar in Holland, maar de praktijk was in Suriname beter".

Zuster Corea kwam in 1970 op Aruba terug. Het begin als vroedvrouw was moeilijk: "De mensen accepteerden geen vroedvrouw, ze waren aan de dokter gewend. Dr Bijl, die er toen was, adviseerde mij: King, ga naar Holland terug! Maar dat deed ik niet, ik vond dat het móest lukken, want Aruba is mijn land. Ik zei: Dokter, ik kán niet weg! Het heeft drie jaar geduurd voordat ik het gevoel had: nu ben ik er. Maar u moet rekenen, de overheid gaf nog geen bijdrage. Toen dr Ho Kang You ziek werd, zei hij: "Er is een gynaecoloog nodig, vervang mij, doe het voor mij, het is maar voor drie weken!" Leslie Merkies, mijn man, zei: "Bewijs wat je kan". Dat heb ik gedaan, en de drie weken werden vier jaar. Toen kreeg ik 50 gulden per partus volgens het systeem: take it or leave it. Nu is de betaling veel beter.

"Het fijne van mijn werk vind ik dat ik merk dat ik nódig ben. De mensen willen mij, soms liever dan de dokter. Ik ben echt tevreden. Het hoofd van de Gezondheidsdienst, dr Hagens, heeft veel aandacht voor mijn werk. Hij zegt: "De verloskunde is voor de vroedvrouw". Eén geval wil ik noemen. Ik deed een bevalling, bij Hollanders was dat. Het zoontje van vier mocht de partus zien. Het kind was diep onder de indruk. Hij zei: Mama, u bloedt zo, u gaat toch niet dóód? Ik vond het echt hárd, zoiets moet niet".

Ze vierde feest, zuster Corea, bij haar thuis. Een prachtig feest met een jump-up. Wij zagen Dr Bryson en dr Hart, verder zagen wij het hoofd van de kraamafdeling, zuster Henriquez met zuster Tha Young, hoofd van de verloskamer. De dienst Maatschappelijke zorg was er compleet, en verder veel vrienden en bekenden "uit het vak" en daarbuiten. Wij wensen zuster Corea nog vele jaren toe samen met haar man!

HARMEN GEURS

Ontslagbrief van ged. Bareño zoek geraakt

Eilandssecretaris niet in bezit gekomen

ORANJESTAD — Gedeputeerde Grace Bareño heeft Eilandssecretaris John Booi verzocht een onderzoek in te stellen waar haar ontslagbrief als gedeputeerde is gebleven. Het blijkt namelijk dat deze brief nimmer de gezaghebber zou hebben bereikt. Gedeputeerde Bareño bevestigde gistermiddag aan de Amigoe dat zij om een onderzoek heeft gevraagd. Zij zette uiteen dat zij haar secretaresse had verzocht te zorgen dat de gezaghebber haar ontslagbrief kreeg. Uit het onderzoek zal moeten blijken, of de secretaresse dit verzoek heeft uitgevoerd, zo neen, wie dan die brief in handen heeft gekregen.

Uit een gesprek van de Amigoe met een van de gedeputeerden bleek dat de leden van het Bestuurscollege op de hoogte van het ontslag kwamen van hun collega Bareño, doordat deze een copie van haar ontslagbrief aan de algemene adviseur tevens partijleider Betico Croes had gezonden. Erbij verteld werd dat op de brief de datum van vrijdag in die van zaterdag werd veranderd. In politieke kringen op Aruba vindt men deze hele gang van zaken bijzonder vreemd. In oppositiekringen werd reeds gevraagd aan de Eilandssecretaris, waarom de ontslagbrief van de gedeputeerde niet op de agenda van de vergadering van hedenavond stond. Toen bleek dat de Eilandssecretaris nimmer een dergelijke brief had gezien. Verwacht wordt dat de oppositie nog deze week een andere openbare vergadering zal aanvragen.

Ged. Bareño: ontslagbrief gehandhaafd

ORANJESTAD — Van gedeputeerde Grace Bareño werd vanmorgen een verklaring ontvangen waarin zij verklaart dat zij de situatie nog eens geanaliseerd heeft de afgelopen dagen en besloten heeft niet te wachten tot 25 maart of zij al dan niet met ontslag gaat. Zij deelt thans mede dat zij definitief ontslag neemt en haar ontslagbrief van 7 maart handhaaft.

Informatie over jeugdfestival

ORANJESTAD — Op 2 mei wordt in de IOWUA-club het tweede jeugdfestival van Mexicaanse liedjes gehouden. In verband hiermee wordt zondag een informatieve vergadering gehouden in de La Fama-club te Savaneta, waar de ouders van de deelnemers op de hoogte gesteld zullen worden van de reglementen.

Handel verontrust door komst Grenada's Bishop

Boycot MEP-congres niet denkbeeldig

ORANJESTAD — In een gezamenlijk telegram hebben de besturen van de Arubaanse Kamer van Koophandel en van de Vereniging van Handel (ATIA) fel geprotesteerd tegen de aanwezigheid van ultralinkse elementen op het volgende week door de MEP te houden internationaal congres. Het telegram dat geadresseerd was aan MEP-leider Betico Croes, luidt als volgt:

"De Kamer van Koophandel en ATIA uiten hun grote teleurstelling dat ondanks uw toezegging al het mogelijke te zullen doen om te voorkomen dat bepaalde linkse exponenten aanwezig zullen zijn op het MEP-congres, hebben wij kunnen lezen dat Maurice Bishop van Grenada aanwezig zal zijn en zelfs het woord zal voeren. Na ons openhartige gesprek met u, hadden wij een positief resultaat verwacht in het algemeen belang van ons eiland. Blijkbaar wensen de organisatoren de feestdag van vlag en volkslied te veranderen in een zwarte dag met de nodige bezorgdheid over de schade die gebracht zal worden aan de goede naam en de toekomst van ons eiland, in het bijzonder aan het bestaan en de continuïteit van het particuliere bedrijfsleven".

Het telegram was ondertekend door de voorzitters van de KvK en van de ATIA, de heren Mirto Roos en Bobby Chemaly. In een aparte verklaring spreekt ook het bestuur van de ATIA zijn bezorgdheid over de aanwezigheid van ultra-linkse elementen op het congres.

Gesteld wordt dat hun aanwezigheid een ernstige bedreiging inhoudt voor de continuiteit van het particuliere bedrijfsleven en het bestaan van alle vrijheden. Ook de ATIA voelt zich teleurgesteld na de toezegging van de MEP-leider dat hij al het mogelijke zou doen om de aanwezigheid van deze personen te voorkomen.

De ATIA besloot zijn verklaring met een oproep te doen aan de handel in het algemeen en aan zijn leden in het bijzonder om in geen enkele vorm medewerking te verlenen aan dit congres.

Zwemkampioenschappen op Aruba

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdag, 2 uur, gaan in het POVA-zwembad de Arubaanse zwemkampioenschappen 1981 van start. De wedstrijden worden op zondagmorgen voortgezet en daarna op zaterdag 21 en zondag 22 maart. De tijden van deze wedstrijden worden gebruikt voor de selektie voor de Antilliaanse kampioenschappen op 27 en 28 juni aanstaande. Via de Nederlands Antilliaanse Zwembond hebben de zwemclubs van Aruba een uitnodiging gekregen voor de internationale zwemwedstrijden in Cali, die gehouden zullen worden van 8 tot 15 april aanstaande. Aldus een bericht in Fast, het clubblad van de zwem- en waterpolovereniging The Aruba Marlins.

QUITO — Ecuador is in overleg met Engeland en Spanje in verband met de verbetering van zijn onderwijs-faciliteiten. Een hoge commissie heeft daartoe beide landen bezocht. Ook in andere landen wil men zijn licht hierover opsteken.

Puesto di presidente si a resulta di ta un problema

Bond di vòlibòl a hanya direktiva nobo

WILLEMSTAD — Djadumingu ultimo a tuma luga den e sala di reunion di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat e reunion general dje federashon di vòlibòl lokal CuVoBo. E reunion enkuestion tabata pa a skohe un direktiva nobo, despues di ku esun anterior a ser baha. Apesar di ku e reunion yamá p'e komishon ku a ser instala, no tabata riba un base asina fruktifero a yega tòg na un direktiva konsistiendo di shete persona. E problema kardinal a keda sinembargo e puesto di presidente pa kua no tabatin niun kandidato.

E reunion a ser habri pa Lucien Larmonie kende na nomber dje komishon kua a ser instala a splika en breve e lokualnan ku e komishon a hasi te ku djadumingu ultimo.

Un total di diesocho ekipo tabata presente n'e reunion i nan tur tabatin derechi di voto. Despues di a trata e asuntu finansiero, korespondiente n'esaki e relato dje tesorero, a pasa over pa formashon di un direktiva.

Anteriormente ya tabatin sinku kandidato kendenan a pone nan mes eligibel pa forma e direktiva. E sinku kandidatonan enkuestion ta: Selvio Obia, George Rosalia, Lucien Larmonie, Glenn Mc Donald i Geoffrey Goede. Na momentu dje reunion dos persona mas a pone nan mes disponibel pa traha den un direktiva nobo i nan tabata señorita Lidia Li-Fon-Sjoe i señor Julio Libier.

Enbista di ku tabatin shete kandidato nan a ser skohe òutomatikamente pa forma parti dje direktiva nobo.

PRESIDENTE

E punto ku a trese mas bruashon den e reunion kua a ser dirigi pa señor Edson Ersilia, tabata e puesto di presidente. Señor Ersilia enkargado ku e reunion, tumando na konsiderashon ku no tabatin niun kandidato p'e puesto di presidente a trese e proposishon pa laga e shete kandidatonan sinta i konhuntamente nan skohe un presidente.

Sinembargo e proposishon aki ku sigun nos konsepto ta esun mas logiko den tal kaso no a ser aproba pa sala.

Esnan presente den sala tabata di opinion ku mester skohe e presidente durante di un reunion general, sinembargo esaki na momentu ku no tabatin niun kandidato.

Pa trese un solushon den e problematiko a disidi na laga e shete miembronan dje direktiva reuni pa sinku minüt i mira si nan por yega na un kandidato. Esaki sinembargo tampoko no a trese un solushon.

Kon ku bai bin tòg sala a aksepta e moshon pa vota pa un presidente siendo ku no tabatin niun kandidato. E votashon a tuma luga tòg - algu inkomprendibel- i na final a bin resulta ku señor Geoffrey Goede a risibi shete voto i señor Larmonie sinku. Esaki tabata e dos personanan kende a hanya mas tantu voto.

Señor Goede sinembargo a bolbe splika ku e no a pone su mes komo kandidato di moda ku difisilmente elo por aksepta e puesto. Kon ku bai bin e lo bai studia e asuntu mas aleu.

RIDIKULO

Henter e votashon p'e puesto di presidente ta un tiki ridikulo na momentu ku no tabatin niun kandidato. Ta komo si fuera ku sala kier a obliga e persona enkuestion pa tuma e puesto di presidente, algu ku naturalmente no ta kuadra ku realidat. Finalmente tòg tur hende mester a bai di akuerdo ku e proposishon di señor Ersilia pa laga e direktiva sinta i nan bai studia e materia aki, ku sin duda ta e desishon di mas logiko den henter e asuntu.

Ki dia e kaso dje puesto di presidente lo ser trata ainda no ta konosi. Mayan lo sali mas publikashon enkuanto e direktiva i tambe e trabounan ku e Komishon ya menshona a hasi te ku awor. Tur ekipo por kuminsa prepara si, p'e torneo valido p'e Kopa Ramon Rico ku lo kontinua normalmente.

BTG a gana propio torneo di domino

WILLEMSTAD — Domino sport team BTG djadumingu ultimo a titula kampeon dje "knock-out" di domino kua a ser organisa pa Bondsraad di BTG den nan propio sede na Ijzerstraat. Na di dos luga a finalisa domino sport team Horecaf, sigui p'e ekipo di Amstel.

Bondsraad di BTG ta gradisi tur e ekiponan ku a tuma parti n'e "knock-out" i tambe na tur e miembronan dje komishon di organisashon dje bond enkuestion i mui en espesial e dos damanan kende a yuda nan den kushina.

Den e buelta di perdedó tabata e ekipo di Seru di Domi ku a sali vensedó sigui pa Mohamed Ali n'e di dos puesto. E ekiponan ku a tuma parti n'e torneo tabata: Lino Snacks, Seru Domi, Horecaf, Amstel, Mohamed Ali, Schlumberger, Ata Nos, Social '66 i BTG.

Robinhood speelt dinsdag tegen Fluminense van Rio

PARAMARIBO — Voorzitter Rob Lieuw-A-Joe van Robinhood is hoopvol gestemd ten aanzien van de voetbalwedstrijd die dinsdag aanstaande in het Suriname stadion wordt gespeeld tussen de kampioen van Suriname Robinhood en de kampioen van Rio de Janeiro, Fluminense.

Hij merkte wel op, onder de indruk te zijn gekomen van het spel van Fluminense dat hij dinsdag op de tv heeft gezien waarbij Flamingo met 3-0 werd geklopt.

Het zijn echte professionals die zeker niet gemakkelijk te verslaan zijn, aldus Lieuw-A-Joe.

De Robinhood voorzitter is er evenwel van overtuigd dat zijn spelers niet over zich zullen laten lopen."

Ik denk dat Robinhood er juist op gebrand is een dergelijke tegenstander te ontmoeten, zodat ze zich tegenover dit selecte gezelschap op het thuisfront kunnen waarmaken. Het wordt voor ons een prestige duel.

Een gelijkspel betekent voor ons al een overwinning, aldus de voorzitter van Robinhood, dr. Rob Lieuw-A-Joe.

Den final torneo di ping pong Tasty Freeze

Stens a supera Vets konvinsentemente 3-0

WILLEMSTAD — Djamarsanochi a tuma luga den e sala di Peter Stuyvesant College e final dje torneo di ping pong Tasty Freeze Table Tennis Tournament. Tabata e ekipo di Stens/Coca Cola formà pa Kid Martina i Kelvin Blijden kendenan a bai k'e titulo di kampeon. E partido final entre Vets forma p'e hungadónan Anibel Lopez i Oscar van der Biest i Stens sin duda tabata di un bon nivel i e kantidat limitá di publiko ku tabata presente, por sierto por a gosa di algun tremendo partido.

No obstante e hecho ku Stens a bai kas k'e titulo triunfando ku skor di 3-0, mester apunta ku tabatin algun bon partido. E prome enkuentro por ehempel entre Anibel Lopez i Kelvin Blijden tabata di un nivel hopi haltu i ambos hungadó a batalla formalmente p'e viktoria. Finalmente tabata Blijden kende a sali vensedor ku skor di 2-1.

Di e forma aki Blijden a propina Lopez kende a kaba di gana e torneo habri patrosina pa CSC un derota sorprendente. Lopez ta un hungadó kende ta posee un kondishon fisika estupendo, pero e mester a bataya kontra un Blijden kende ta posee di un reach estupendo. Tabata Anibel Lopez kende a gana e prome wega ku skor di 21-19. Blijden sinembargo a reakshona i gana e di dos wega ku skor perta di 22-20, forsando un empate, pa despues den e di tres i ultimo set - por sierto den un duele emoshonante - e bolbe yega 22 punto prome ku su adversario.

KID MARTINA

Despues a toka turno na Kid Martina pa e enfrenta Oscar van der Biest. E hoben Martina tabatin mester di tur tres set pa a gana di Van der Biest ku sigur ta di un edat mucha mas haltu, ku skor di 2-1.

Van der Biest sin duda a demonstra di ta un veterano ku hopi eksperensia. Sinembargo tabata bisto ku Kid Martina lo a bai logra e viktoria, finalmente ku skor di 2-1.

DÒBEL

E partido di dòbel entre e dos ekiponan tambe a bai tres set. Despues di ku e duo Martina/Blijden a perde e prome set ku skor di 17-21 nan a bini bek den un gran forma i supera Lopes/Van der Biest ku skor konvinsente di 21-15 i 21-5 i asina konkista e medayanan di oro.

Despues di palabranan dje presidente dje federashon di ping pong lokal señor Charles Davelaar kende a gradisi Tasty Freeze pa a sponsor e torneo, señor Ashley Hollander a hasi entrega di e medayanan n'e ekipo kampeon i esun subkampeon.

Prome kampeonato habri di ajedres ta kontinua awenochi den SDK

WILLEMSTAD — Un bista riba e weganan dje sigiente buelta preliminar di e prome kampeonato habri di ajedres di Korsou ta indika ku kosnan lo bira hopi interesante. Esaki pa motibo ku perdida di mei punto so por nifika ku no tin chens mas pa klasifika den e grupo superior. Den e grupo aki e promę diesnan riba tabla di posishon final lo bai bataya ku otro, pa mira ken lo bira e prome kampeon habri di Korsou.

Johan Voskamp, kende a demostra su kalidatnan riba tablero kaba, lo enfrenta Elias Barkmeyer, kende ta un hungador kargá di eksperensia. Cleofis Thomas ta bai kontra Norman Zalm. Dos estilo distinto, táktika kontra posishon. E dos partidonan aki lo hala hopi atenshon. Esun ku alkansá kuater punto i mei den e buelta aki, praktikamente a sigurá un puesto den e prome diesnan. Na e momento aki e distansia entre number un i number diesocho ta solamente un punto.

Amantenan di ajedres lo por gosa di varios bon partido mas, entre otro dje hoben prometedor David Curiel, awenochi den e sala di rekreo di Sentro Deportivo Korsou, na Brievengat kuminsando 8'or en punto.

E programa kompleto ta, e prome hungadó ta hunga ku e piesanan blanku:

1. Johan Voskamp — Elias Barkmeyer; 2. Cleofis Thomas - Norman Zalm; 3. Ignacio Moron — Romeo Daou; 4. Omalio Merién — Elbert Klok; 5. Koos de Vos — Emanuel Schob; 6. Isidoor de Vries — Hendrik van Loon; 7. Jossy Blanken — David Curiel; 8. Dirk van Weert — Charles Fernan; 9. Roderick Rosaria — Freddy Fortin; 10. Carlos Maharay — Robert Maynard; 11. Charles Jilesen — Angel Luyando; 12. Archie Jong — G. da C. Gomez; 13. Eugenio Mambi — Alex Roose; 14. Benny Demei — Antonio Pinto; 15. Edgar Nicastia — Ninouski Marti; 16. Yefgenny Marti — Stanley d. Castro; 17. E. Bronswinkel — Paco Veeris; 18. John Leito — Robert Mambi; 19. Eduard Mambi — Marshall Bloeiman; 20. Alfred Mamber - Aniceto Rosaria.

ASDA houdt "happy-hour"

WILLEMSTAD — De duikclub ASDA (Antillean Scuba Diving Association) houdt morgen vrijdag een happy-hour te Toms Place, van zes tot acht uur 's avonds. Geinteresseerden zijn welkom.

Tevens bestaat de mogelijkheid om zich als lid in te laten schrijven. Voorts deelt de duikinstructeur Eric Wederfoort mee, dat de nieuwe cursus over één maand van start gaat. Men kan zich hiervoor morgenavond persoonlijk inschrijven, of telefonisch onder nummer 614148, gedurende de maand maart ook telefoonnummer 673027.

SAINT ETIENNE — Aktiemoment tijdens de voetbalwedstrijd geldig voor de Europa Cup II tussen St. Etienne en Piswich Town. Laatstgenoemde club zegevierde met 4–1. Op de foto St Etienne-speler Guichard probeert Ipswich-verdediger Butcher te passeren.

Curacaose jeugdtennis kampioenschappen

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag en zondag werden de vervolgronden van de Curacaose jeugdtennis-kampioenschappen voortgezet met de volgende uitslagen:

JONGENS 10 JAAR:
M. Lacle-M. van Eps 8-4; A. Jonckheer-Th. Janga 6-8.

JONGENS 12 JAAR
J. Verpaalen-Ph. Chapman 6-1, 6-2; W. Martis-B. Agard 6-2, 6-2; E. Gerth-M Sheeser 6-2, 6-2; J. Teitler-P. Kroonenberg 7-6, 6-3; J. Verpaalen-B. Agard 6-0, 6-0 default; Ph. Chapman-W. Martis 6-1, 6-4; E. Gerth-J. Teitler 6-1, 6-1; P. Kroonenberg-M. Sheeser 6-0, 1-6, 6-3; M. Sheeser-J. Teitler 7-5, 6-4.

JONGENS 14 JAAR
A. Chirino-A.v.d. Berg 6-0, 6-0 default; D. van der Net-J. Dijkhuizen 6-0, 6-2; R. van Loon-R. Martina 6-1, 6-1; R. Martis-A. Ribeiro 6-1, 6-0; S. van Ramshorst-L. Beaujon 6-2, 6-1; B. Dijkhuizen-A. van der Berg 6-0, 6-0 default; D. van der Net-R. van Loon 6-1, 6-2; J. Dijkhuizen-R. Martina 6-1, 6-3; R. Martis-N. Lacle 6-1, 6-0; L. Beaujon-L. Sillie 6-2, 6-2.

JONGENS 16 JAAR
R. van der Loos-S. Agard 6-2, 6-0; R. Breedijk-H. Simon 6-1, 6-2; M. Verspuy-T. Breedijk 6-0, 6-0; M.Ooms-G. Thode 6-0, 6-0 default; R. van der Loos-R. Breedijk 6-1, 6-0; H. Simon-S.. Agard 6-0, 6-0 default

JONGENS 18 JAAR
F. Ayubi-P. Sillié 6-0, 6-3; Z. Wieske-A. Cathalina 6-2, 6-2; A. Lake-F. Ayubi 6-0, 6-0; A. Pietersz-P. Weerwind 6-4, 6-4.

MEISJES 10 JAAR
A. Coffie-T. Oldenziel 6-0, 6-0.

MEISJES 12 JAAR
N. de Vos-R. Koffijberg 6-0, 6-0; N. van Lanschot-J. Oldenziel 6-1, 6-2; V. Verpaalen-R. Koffijberg 6-0, 6-0; E. Verspuy-J. Oldenziel 6-1, 6-0.

MEISJES 14 JAAR
R. Agard-D. Wage 6-0, 6-0; A. Paula-T. Sheeser 6-1, 3-6, 7-6.

MEISJES 16 JAAR
D. Heidweiller-M van de Heyden 6-1, 6-3; H. de Vos-S. Simon 6-1, 6-2; M. Russell-M. Van der Heyden 6-4, 6-2; S. Simon-L. Spanbroek 3-6, 6-2, 7-6.

MEISJES 18 JAAR
I Gonesh-A. Lemmes 6-0, 6-0 default. Het komende weekeinde worden de wedstrijden voortgezet, namelijk zaterdag op de banen van RCC en Mundo Nobo, en zondag op CSC en Mundo Nobo. Voor de meeste groepen is de laatste poule begonnen, waaruit de finalisten bekend zullen worden.

De halve en hele finales zijn gepland voor het weekeinde van 21 en 22 maart.

Aansluitend op de Curacaose kampioenschappen wordt het Amstel toernooi gespeeld. Deelnemers dienen zich op te geven bij hun verenigingen, die reeds over inschrijfformulieren beschikken.

Mitchel Hellement eerste op floret

Harry da Silva wint Boutmy-beker op sabel

WILLEMSTAD — Gedurende het afgelopen weekeinde werden er twee schermwedstrijden gehouden. Zaterdagmiddag verschenen zeven sabreurs op de loper onder wie twee nieuwelingen, te weten Robert Bronswinkel van de Fencing Masters en Robert Willems van de nieuwe schermclub Nos Korsou. Door een communicatiestoornis kwam de bekende sabreur Edwin Carty te laat en kon niet meer meedoen. Ook Lionel Smith, die in 1978 de Boutmy-beker, waarom afgelopen zaterdag werd gestreden, heeft gewonnen, was niet komen opdagen.

De sabelpartijen verliepen vlot en sportief. Daniel Polanco, Harry da Silva en Kurt Willems hadden elk één verloren partij en tot het einde bleef toen zo de spanning er in. De laatste partij ging tussen Daniel en Kurt. De winnaar zou moeten barreren tegen Da Silva. Beide schermers waren snel en maakten achtereen twee, drie treffers. Kurt stond eerst voor, maar met een paar verrassende treffers met een mooi gestrekte arm wist Daniel de partij in zijn voordeel te beeindigen. De barrage partij tegen Harry da Silva eindigde met 5-1; waarbij duidelijk getoond werd, dat ervaring meer waard is dan jeugd en snelheid. De uitslag werd door Jan Boutmy, die het grootste deel van de partijen geleid had, bekend gemaakt, waarna de lieftallige Jan Wyatt op "gebruikelijke wijze" de Boutmy-beker aan Harry da Silva overhandigde.

1.Harry da Silva (Musketiers) 7 gewonnen partijen na barrage, Boutmy-beker 1981; 2.Daniel Polanco (Nos Korsou) 6 gew. part. na barrage; 3.Giorgio Milocco (Asiento) 4 gew. part. index -1; 4.Kurt Willems (Nos Korsou) 4 gew. part. index -2; 5.Cedric Bronswinkel (Fencing Masters) 2 gew. part.; 6.Robert Willems (Nos Korsou) 1 gew. part.; 7. Robert Bronswinkel (Fencing Masters) 0 gew. part.

FLORET EERSTE KLASSE

Zondagmiddag werden er floretwedstrijden gehouden, die geldig waren voor kwalificatie naar de hoofdklasse. Spanning was er dus genoeg. Van de Fencing Masters verschenen er vijf schermers, van Nos Korsou twee en van Musketiers één.

Oud-voorzitter van de CASB, Antoon Jessurun, leidde de hele wedstrijd, die tot bijna drie uur duurde vanwege enkele technische fouten aan het meldingsapparaat bij het begin. Een prettige rivaliteit was er zichtbaar tussen de clubleden van Fencing Masters en een andere soort spanning als Da Silva of Willems op de loper kwam.

De laatste schermer verloor bijna al zijn partijen met een minimum score van 4-5. Wachten tot het allerlaatste moment van de aanval en met een bliksemsnelle beweging pareren en riposteren, was zijn methode van vechten. Dit leek soms wel ruw er aan toe te gaan, maar bleek toch effectief te zijn, gezien de resultaten. Da Silva verloor drie partijen, ook met een minimum score, en wel tegen vader en twee zoons Hellement. Hier valt een goede vooruitgang te constateren bij de jeugd, want Mitchel Hellement moest tegen zijn vader barreren voor de medaille, de eerste plaats dus, die hij glansrijk veroverde.

Robert Smallegange, die lang niet was komen opdagen, verscheen afgelopen zondag weer op de loper, maar hoewel hij linkshandig is, moet hij veel oefenen om de techni[...] van het schermen meester worden.

Aan het eind van de 28 p[...] tijen steeg een daverend [...] plaus op voor de hoofds[...] dant die tot het einde toe [...] tracht heeft de wedstrijd [...] goed mogelijk te leiden. [...] zijn bepaalde regels aan w[...] de schermers zich dienen [...] houden voor wat betreft [...] materiaal, hun actie op de [...] per en ook hun gedrag op [...] naast de loper. Daar staan [...] paalde sancties op als men [...] daar niet aan houdt. In [...] buitenland is men wat dat [...] treft zeer streng. Het zou [...] nuttig zijn als zowel scherm[...] als hoofdsecondant hier[...] meer aandacht besteedt in [...] toekomst.

Mike Hellement, voorzi[...] van de CASB, bedankte [...] schooldirectie voor het afsta[...] van de gymzaal, de hoofdse[...] condant voor zijn inspanning [...] werk, Zita de Windt en Lillia[...] Suriel van het wedstrijdbu[...] en maakte vervolgens de [...] slag bekend: 1.Mitchel He[...] ment 7 gewonnen partijen [...] barrage kampioen eerste kl[...] se;2.Mike Hellement 6 gew. part. na barrage; 3.Mitch[...] Hellement 5 gew. part.; 4.H[...] ry da Silva 4 gew. part. ind[...] +4; 5.Winfred Fecunda 4 g[...] part. index +0; 6.Brian [...] Windt 2 gew. part.; 7.Ku[...] Willems 1 gew. partij; 8.Ro[...] bert Smallegange 0 gew. par[...] tij.

De volgende wedstrijd is [...] voorronde op sabel op za[...] dagmiddag. Op zondagmorg[...] eerste electrische schermwed[...] strijd voor de jeugd van 9/1[...] jaar; beide wedstrijden zijn [...] het Zwijsen College. Belang[...] stellenden zijn natuurlijk we[...] kom. Op verzoek is de hoofd[...] klasse-wedstrijd van 2 maart verschoven naar 5 april.

Caracas tegen Curacao

Sprinconcours te SHC

WILLEMSTAD — Club Hipico Caracas (CHC) zal zaterdag te gast zijn van Societé Hippique Curacao (SHC). In het weekeinde zal tussen de clubs een springconcours worden gehouden. CHC komt met vier springruiters, chef d'equipe en verschillende supporters. SHC zal zeven ruiters tegen het Venezolaanse team inzetten. De maximum springhoogte is 1.10 meter; barrage: 1.20 meter.

De Societé is druk bezig met de voorbereidingen om zaterdag zo goed mogelijk voor de dag te komen. Zaterdagmiddag om half vijf begint het evenement. Na afloop wordt het publiek getrakteerd op een "caroussel". Zondagmorgen beginnen de wedstrijden (over dubbel parcours) om half negen 's ochtends. Na afloop is er prijsuitreiking. De Curacaose ruiters die meedoen zijn: Wiard Bouman met Manolo; Monique van Herksen met Gasparin; Vanessa Perret Gentil met Parandero; Robert Torres met Chipao; Sergio Torres met Victoria; Roeland Taams met Danger en Marjolein Vermeulen met Amigoe. De Venezolanen springen met dezelfde paarden.

Alle paardenliefhebbers worden uitgenodigd dit springevenement bij te wonen. De Societé Hippique Curacao ligt aan de Jongbloedweg, tegenover het Kabouterbos.

Het evenement wordt gesponsord door: Amstel; Coca Cola; de equipe-prijs wordt beschikbaar gesteld door Nutrament en de trofee voor de beste ruiter is van Salas Sport Shop.

Eerste divisieclub Eindhoven in financiele proble[...]

EINDHOVEN — De [...] divisieclub Eindhoven is [...] onverwacht geconfronteerd [...] grote financiele proble[...]

Eerst kreeg de club - nie[...] grote - naheffingen van de [...] lasting en bedrijfsvereni[...] waarna het budget bewaki[...] instituut (BBI) belang[...] uitkeringen van toto/lott[...] den en CRM-subsidie niet [...] kende. Door Eindhoven i[...] het BBI een bezwaarschri[...] gediend, en tevens word[...] tracht een overregeling te [...] fen met de fiscus. Via het [...] zwaarschrift aan het BB[...] verzocht verschillende co[...] ties toe te passen, omdat [...] gens de vereniging Eindh[...] administratieve fouten zijn [...] maakt bij de exploitatie[...]

Eindhoven vertrouwt erop [...] een en ander zal kunnen [...] den rechtgetrokken. De ve[...] ging was practisch schul[...] vrij, het eerste elftal draai[...] delijk, terwijl er een bloei[...] amateur-dames- en jeugdaf[...] is. Bovendien zijn de cont[...] met het bedrijfsleven in E[...] hoven uitstekend zodat [...] goede toekomst voor het [...] taalde voetbal bij de ve[...] ging verzekerd is.

Herb Brooks niet naar Zweden

NEW YORK — [...] Brooks, de man die op se[...] tionele wijze de Amerikaa[...] ijshockeyploeg naar het O[...] pisch goud leidde in Lake [...] cid, zal niet als coach opt[...] van Amerika tijdens het [...] nooi om het wereldk[...] pioenschap dat van 12 tot [...] april in Stockholm en Got[...] burg wordt gehouden. Amerikaanse ijshockeyfed[...] tie voldeed daarmee aan [...] verzoek van Brooks, die e[...] tijd in Zwitserland train[...] maar zonder succes, om [...] van zijn verplichtingen te [...] heffen. Brooks, die met [...] vriend een zaak in vrije ti[...] artikelen in het noorden [...] Minnesota is begonnen, [...] zich niet voor de veel [...] eisende baan vrijmaken. Amerikaanse ijshockeyfed[...] tie heeft nu Bob Johnson, [...] reeds vroeger als trainer/c[...] van Amerikaanse teams [...] gefingeerd, aangetrok[...]

Johnson is nu in dienst [...] het universiteitsteam van W[...] consin.

[W]ORLD IN A NUTSHELL

[DAMA]SCUS — The Syrian [governm]ent said it would not [take m]ilitary action to free [the] 100 people held on a Pakistani airliner for 11 days by three [freedom]-seeking freedom for jailed in Pakistan. [H]ijackers threatened action unless the [prisoner]s were released by today and Pakistans [ambassa]dor to Damascus, [M]ajor-general Sarfraz [b]roke short his home [to] head the negotiations.

[WARS]AW — Trade union [leaders] in the central Poland [town of Ra]dom will meet today [to decid]e whether to call a [strike] unless the authorities [act] on their grievances. [The d]emands put forward by local officials of the Solidarity free trade union deal mainly with the investigation and punishment of officials held responsible for police brutality in suppressing a workers revolt in Radom in 1976. The union also wants the resignations of the local communist party boss, the governor and two top police officials.

OTTAWA — President Reagan, on a 27-hour visit to Canada, appealed to a joint session of parliament to support his controversial decision to send US military aid to the El Salvador government and for an overall effort to meet "import terrorism" in Latin America. Mr Reagan said Canada stood with the United States against "Soviet adventurism across the earth". It was time for a united stand to protect the whole Western hemisphere, he said.

SAN SALVADOR — Salvadorean Defence minister Jose Guillermo Garcia welcomed a decision by the United Nations commission on human rights in Geneva to appoint an investigator to probe murder and terrorism in El Salvador.

TEHERAN — Irans former deputy prime minister, Abbas Entezam, will go on trial next tuesday on charges ranging from cooperating with the US Central intelligence agency (CIA) to opposing revolutionary leader ayatollah Ruhollah Khomeini, the official Pars news agency said.

TEHERAN — One of Iran's most prominent religious leaders, ayatollah Hussein Ali Montazeri, promised a counter-offensive in the Gulf war in response to heavy Iraqi air, artillery and missile attacks on the Iranian cities of Ahwaz and Dezful.

KAMPALA — The government-owned Uganda Times said that government militiamen went berserk and massacred villagers in northern Uganda in a shooting and burning rampage last month. Only 8,000 of the 50,000 people in the area had been accounted for, it said.

LIMESTONE — The US strategic air command base at Loring in northern Maine was put on alert for four days when two Soviet ballistic missile submarines pattrolled closer than usual to the US coast, a base spokesman said today.

CAMBRIDGE — A Boston reporter was ordered to be jailed for refusing to testify about a conversation he had with an accused murderer. Boston Herald American reporter Paul Orsetti was sentenced to 90 days in jail for contempt of court after he refused to discuss the conversation he had with Edward Kopacz, who is accused of murdering a homosexual in 1978.

WASHINGTON — Americas Drug enforcement chief stated that Iran, Pakistan and Afghanistan had failed to control opium production. Thus dramatically increasing the flow of heroin to the US and Western Europe, Peter Bensinger, head of the Drug enforcement administration (DEA), added that the presence of Soviet troops in Afghanistan had only a minimal impact on illegal drug trafficking in the so-called golden crescent region.

KHARTOUM/SUDAN — In a sunbaked, dustry cemetry not far from where the White Nile flows into the Blue Nile, dervishes gather each week whirling and whooping themselves into a religious trance.

Brandishing whips and cane walking sticks, they shuffle round in circles chanting Allah's praises. Some twirl like hypnotic tops, while a few roll in the sand, grinning in blankeyed ecstasy.

TEHERAN — Iran's pro-Soviet communists, denounced as freedom-hating Kremlin agents by President Abolhassan Bani-Sadr, say they have steadily gained ground since Moslem clergymen took power two years ago.

The Tudeh (communist) Party emerged from 30 years of underground existence when Ayatollah Ruhollah Khomeini united Iranians from the far left to the extreme right in the Islamic revolution which drove the Shah from power.

DUSHANBE, SOVIET UNION — Soviet engineers have completed construction of the world's highest dam and are moving on to even more ambitious hydro-power schemes along the rushing mountain rivers of Tadzhikistan.

But although the builders are confident in the economic benefits their projects will bring, Tadzhik farmers and some scientists are asking if such large-sclae tampering with nature does not create more problems that it can solve.

NEW YORK — Airline shares have risen sharply on Wall Street in recent weeks, despite continued bad profit figures, in anticipation of a recovery in the industry, analysts said.

The rise coincided with reports from some analysts that the second half of 1981 should see the beginning of an industry that should last for several years.

GUATEMALA CITY — Deterred by kidnappers, bombs and a daily round of violent death, foreign businessmen and tourists no longer flock to Guatemala, and political uncertainty is frightening potential foreign investors away.

"Business is at least fifty per cent down from two years ago. And we are barely breaking even", said one hotelier in the capital, which used to throng with wealthy American and European visitors.

SAN SEBASTIAN, SPAIN — Police in Spain's northern Basque country clashed with mourners waiting for the funeral procession of radical leader Telesforo Monzon, Basque sources said.

NEW YORK — West German Economics Minister Otto Lambsdorff warned Europe and the United States against raising protectionist trade barriers to prop up their faltering economies and called on Japan to exercise "a sense of proportion" in its export policy.

WASHINGTON — [illegible] Reagan Administration [illegible] remains committed to the principle of [illegible] poorer countries [illegible] plans to reduce US [illegible] international lending.

WASHINGTON — Industrialist Armand Hammer said the US would face doubled world oil prices in a few years, unless it acted immediately to develop its huge shale oil and coal resources.

Mr Hammer, chairman of Occidental Petroleum, told an energy and technology conference that conservation would do little to reduce prices since the Middle East oil [illegible] production [illegible].

METULLA, [illegible] — Shimon Peres, opposition Labour Party candidate for Prime Minister in the June general election, said that Israeli support for right-wing militias in southern Lebanon was a wise policy that must continue.

We're very happy and proud as can be of this second little branch on our family tree

JERAMY ALEXANDER

[Cura]çao, 3rd March 1981

Winchie Desiree and Jonathan Nisbet-Arends

Meiveld 49

[E]nglish Companion

Barbados to receive oil from Venezuela

BRIDGETOWN (SNA) — The government of Barbados is to receive one thousand barrels of crude oil daily from Venezuela.

This is the results of a two-day visit paid to Venezuela by Prime Minister Mr. Tom Adams where he held discussions with president Luis Herrera Campins.

A Bridgetown report said that Venezuela had agreed in 1977 to grant an oil facility to Barbados.

Barbados is also sharing in an oilfacility from Trinidad and Tobago where Prime Minister Adams held discussions last year with that country's prime minister Dr. Eric Williams.

[Jo]yce's Fashion Palace
"de eerste met de laatste mode"
[Voor]t U [als] de modebewuste vrouw:
[KLE]DING uit MIAMI, HAWAII, enz.
[ON]DERGOED en B.H.'s van het merk
[CA]RNIVAL".
[Kom eve]n langs, het is de moeite waard in
[...] Gallery, Winkelcentrum Colon
Unit 1, telefoon 24166

[Oo]k in onze zaak gevestigd
Juval and Co. Agencies
Voor Uw totale haarverzorging produkten merk "VITAFLUFF" en "CLEOPATRA" en Uw cosmetic "HOUSE OF WESTMORE" kunt U ook bij ons terecht. Zeer speciale prijzen voor beauty salons.
Voor Uw bestellingen: Telefoon 24166.
[Oo]k verkrijgbaar in alle botica's en supermarkets.

[...]RY ® by Jack Tippit

COCK-A-DOODLE-DOO!!

Walt Disney's DONALD DUCK

I PICK UP FREE SAMPLES!

I PICK UP THE TAB!

[...] Bailey By Mort Walker

THE FIRE DEPARTMENT'S NUMBER IN CASE WE NEED THEM QUICKLY TO PUT OUT A FIRE

FIRE 669-20[..]

AH, THAT BRINGS BACK FOND MEMORIES OF MY SCHOOL DAYS!

Despite worsened economic situation

Expansion NBM Bank has continued in 1980

AMSTERDAM — Nederlandsche Middenstandsbank Nv in Amsterdam has released its most important figures for 1980. The bank's expansion has also continued in 1980, although the worsened economic situation in the second half of the year has made a slow-down felt in the rate of growth.

The combined balance sheet total has increased by 18 0/0/0 from f 40.5 billion to f 47.9 billion. Debtors went up by 13 0/0 to f 28.7 billion and the total of deposits rose by 18 0/0 to f 45.1 billion. As in 1979, the 12 0/0 rise in revenue is largely attributable to the growth in the volume of business. The increase in expenditure could be limited to 10 0/0. Provisions were reinforced by an allocation of f 213.9 million, which is a 42 0/0 increase on 1979 while taxes took f 116.7 million (1979 f 132.6 million). Profit rose by 16% to f 182.6 million (1979 f 157.4 million). The bank's liable funds increased, after profit appropriation, to f 1.8 billion.

On adoption of the annual accounts by the shareholders, payment will be made of an increased dividend of f 14 per share (1979 f 13.50), of which already an interim dividend of f 5.25 has been paid in cash or f 2.50 in shares to the debit of the share premium reserve. The final dividend will thus amount to f 8.75 and will be paid entirely in cash.

Stock closing prices

Information given by Bache Halsey Stuart Shields Inc., Curaçao Plaza hotel, tel. 11234

NEW YORK CLOSINGS

ABT	ABBOTT LAB.	58 5/8	GM	GENERAL MOTORS	50 3/8
ACD	ALLIED CHEM.	52 3/8	GY	GENERAL TIRE	23 7/8
AHC	AMERADA HESS	35	GP	GEORGIA PACIFIC	29
AMR	AM. AIRLINES	13 7/8	GS	GILLETTE CO	28 3/4
ACY	AM. CYANAMID	29 5/8	GR	GOODRICH	26 1/2
AMO	AM. MOTORS	4 1/8	GO	GULF OIL	35 7/8
T	AM. TEL + TEL	51 5/8	HM	HOMESTAKE MNG	50 3/8
ASA	ASA LTD	46 3/8	IBM	IBM	62 1/2
ARC	ATL. RICHF. OIL	54 1/8	IP	INTL. PAPER	47 3/8
AVP	AVON PRODUCTS	36 1/8	ITT	INT. TEL + TEL	29 5/8
BAC	BACHE GROUP	22 1/4	KN	KENNECOTT	27
BAM	BANK AMERICA	28 1/2	LIT	LITTON	66 1/2
BOL	BAUSCH + LOMB	47 1/4	MMM	MINN. MNG. MFG.	59 1/2
BRY	BEATRICE FOODS	19 1/8	PCG	PAC. GAS + EL.	20 3/8
BS	BETHLEHEM STEEL	28	PN	PANAM W.A.	4 5/8
BDK	BLACK + DECKER	19 1/4	PEP	PEPSI CO	32 7/8
BA	BOEING COPR	34 1/2	PFE	PFIZER	52 1/2
BCC	BOISE CASCADE	39 1/4	P	PHILIPS PETR.	46 1/8
BP	BRITISH PETR.	34 3/8	MO	PHILIP MORRIS	46 1/2
BNI	BURLINGTON NORTH	60 5/8	PNC	PNEUMO CORP	33 1/8
BGH	BURROUGHS	49 1/4	POR	PORTEC	40 1/2
CP	CANADIAN PACIFIC	36 1/2	PG	PROCTER + GAMBLE	71 5/8
CMB	CHASE MANHATTAN	46	RJR	REYNOLDS IND	42 5/8
CSX	CHESSIE SYSTEM	45 3/4	SFF	SANTA FE	85 7/8
FNC	CITICORP	21 7/8	SRL	SEARLE (G.D.)	27 1/2
KO	COCA COLA	36	S	SEARS ROEBUCK	16 7/8
CDA	CONTROL DATA	60 3/4	SKL	SMITH KLINE	72 3/8
DEC	DIGITAL EQUIP	83 1/2	SY	SPERRY CORP	54 3/4
DOC	DR. PEPPER	14	SN	ST OIL IND	66 1/4
DM	DOME MINES	75 1/2	SRT	ST REGIS PAPER	38 1/4
DMP	DOME PETROL	64 1/8	TDY	TELEDYNE	189 1/8
DOW	DOW CHEM	35 7/8	TX	TEXACO	37 1/8
DD	DUPONT NEMOURS	49 1/8	TW	TRANS WORLD	21 1/8
EK	EASTMAN KODAK	79 1/8	UK	UNION CARBIDE	58 5/8
ENG	ENGELHARD M + CH	46	UNP	UNION PACIFIC	68 3/4
XON	EXXON	69 5/8	UTX	UNITED TECHN	55 3/4
FDS	FEDER. DEPT. ST	33 7/8	UPJ	UPJOHN	66 1/8
FLR	FLUOR	48	X	US STEEL	30
FMC	FMC CORP	31	WFC	WELLS FARGO	26 1/8
F	FORD MOTOR	21 7/8	WY	WEYERHAEUSER	34 7/8
FWC	FOSTER WHEELER	20 7/8	WFI	WHEELABR. FRYE	54 7/8
GD	GENERAL DYNAMICS	34 1/8	Z	WOOLWORTH	24
GE	GENERAL ELECTRIC	66 1/2	XRX	XEROX CORP	55

AMSTERDAM CLOSINGS

AKZO	18.30	HOOGOVENS	17.50
ABN	284	KLM	82.30
AMRO	54.60	NATL. NEDL.	125
HEINEKEN	56	NMB	187
PHILIPS	18.10	ROYAL DUTCH	87.10
ROBECO	219	UNILEVER	131.20

[illegible] 474 471 476.80

SILVER New York 11.80 11.87

NYSE MOST ACTIVES
623 900 Ralston Pur. 11 5/8 up 3/8
471 300 Scott Paper 26 7/8 dn 5/8
471 200 Sony 17 3/4 dn 1/8
444 300 Ashland Oil 38 1/2 up 4 5/8

ASE MOST ACTIVES
74 400 Gulf Canada 20 dn 1/8
53 200 Hudsons Bay 17 3/4 dn 1/8
52 700 Bow Valley 14 Unch
52 300 Houston Oil 47 7/8 dn 1 5/8

DJII close (previous) 972.66 — close 967.67 dn 4.99 — **VOLUME** 47,390,000

TREASURY BILLS RATES
13 weeks 13.88
26 weeks 13.15

FEDERAL FUNDS
13 3/4 pc bid

Stock prices opened slightly higher this morning but turned mixed in late trading. A fractional gain in the DJIA was turned into a point loss. Breadth figures however remained mildly positive.

Yesterday the market pulled back from the difficult 980 - 1000 area which has turned back several attempts to scale its heights.

However this does not mean that the market will quit trying.

We suspect that after a pause for rest and relaxation we could see some further upside action.

Meanwhile Wall Street is chewing over president Reagans budget message and overall economic package. The proposals are controversial but is the first step toward economic sanity and one that cannot be ignored. The Wall Street journal [illegible] appeals certain to step taxes on long term capital gains in a one shot deal rather than the more complex three year program laid out by the administration. [illegible] for the equity market.

As [illegible] developments we note that one group of economists were optimistic about the prime dropping sharply during the coming weeks. One of the more sanguine economists Otto Eckstein says the prime will hit 14 pct early in the summer dropping as low as 12 1/2 pct in the fall before it heads up to 15 pct by year end.

So far major banks have bolstered this prediction by dropping the prime to 18 pct and several banks have dropped their broker loan rate to 17 pct from 17 1/2 pct. Moves in the broker loan rate often presage fluctuations in the prime.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.47	1.49	[illegible]
PND STERLING	3.91	3.965	[illegible]
NED GLD	75.80	76.52	77.38
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	91.72	92.44	[illegible]
FR FRANCS	--.--	35.73	[illegible]
DUITSE MARK	84.00	84.72	[illegible]
SUR GLD	--.--	100.07	[illegible]
IT LIRE	1.43	1.73	1.79

A fallecé:

BORIS BRYCZKA

Su entierro lo tuma lugá, [illegible] S'or di stardi for di El Tributo Fereo.

Na nombér di su [illegible]
Benshi Lünn

A muri Christianamente

GUILLERMO BONIFACIO [illegible]

Mihor conocí como MITO

Na nombér di su Señora: Evá Goeloe-Thielman
Su jioenan: [illegible]
Su rumannan: [illegible]
Su cuñanan: [illegible]
Famianan: Goeloe y Thielman [illegible]

Acto di entiero ta tuma luga diavierne dia 13 Maart [illegible] saliendo for di Hospital St. Elizabeth pa 4or di atardi pa Santana Catolico na Berg Altena.

Ta ricibi bishita di condolencia for di 12or na Hospital St. Elizabeth.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Grenada ready for celebration March revolution

ST GEORGES (SNA) — Delegations have started arriving in Grenada for the second anniversary of the revolution, which overthrew the [illegible] government on March 13, 1979.

An announcement in St Georges said that more than 200 delegations, representing governments, political, youth and women organisations from within and outside the region are expected to attend the celebrations.

According to the Grenada government the delegations will represent the progressive forces of the world who will witness what a small country under [illegible] has been able to achieve in two years. The government statement [illegible] in St Georges said that for the first time the Caribbean will see many of the leading progressive [illegible].

First [illegible] at the celebrations [illegible] Mugabe wife of the Zimbabwe president, who addressed a mass rally in St Georges during the last weekend on the occasion of International Womens Day.

Today the country is holding a day of solidarity with the peoples of the Caribbean. Prime Minister Maurice Bishop in an address on the occasion of solidarity with Africa said his country was dedicated to the end of apartheid in Africa.

In Dominica:

Mixed reaction on extension emergency state

ROSSEAU (SNA) — There was mixed reaction in Dominica on the extension of the present state of emergency. The Dominica's Peoples Alliance (DPA) criticised the government for extending the state of emergency and said that the reasons given for the government's action were [illegible].

The DPA said the government should seek to have dialogue with the [illegible] of the former [illegible] Honeychurch, adding that the party was willing to assist the government if it created the correct climate.

However, the Dominican Manufacturers Association ([illegible]) in a statement said it supported the government's action and added that it appeared to the business organisation that there was a calculated move to disrupt the programme of the government.

Reagan verwelkomd in Canada door betogers

Wederzijdse relaties met stekels bezet

OTTAWA — Op zijn eerste officiele bezoek aan het buitenland sinds hij het Witte Huis betrok, heeft president Reagan van de Verenigde Staten gisteren felle kritiek gekregen op het Amerikaanse beleid jegens El Salvador. Bij aankomst in Ottawa schreeuwden enkele honderden Canadezen: „Amerikanen, gaat naar huis" en „Houdt op met het spuiten van zuur op El Salvador".

Reagan, die een dag in het noordelijke buurland van de V.S. blijft, zei bij aankomst dat het zijn doel is, „de handel te verbeteren, gezamenlijk het milieu te beschermen en de vrijheid hechter te verankeren".

Er zijn wel wat stekeligheden tussen Ottawa en Washington. Zo zijn de Canadezen bepaald ontstemd over het besluit dat Reagan vorige week nam inzake het bilaterale visserijbeleid. Hij nam het ontwerpverdrag tussen Canada en de V.S., waarvan de Senaat de behandeling al twee jaar ophoudt, terug. In Canada is men nu bang, dat de Amerikaanse vissers onbeperkt gaan vissen voor de oostkust en daarmee de perspectieven van de Canadese vissers vloot sterk nadelig beinvloeden.

De Canadezen zijn verder bang dat de V.S. onvoldoende zullen willen doen aan de grensoverschrijdende luchtvervuiling.

In het gezelschap van Reagan — het laatste bezoek van een Amerikaanse president aan het noordelijke buurland was in 1972, toen ging Richard Nixon naar Ottawa — bevinden zich veel hoge politici. Onder hen zijn, naast minister Alexander Haig van Buitenlandse Zaken en veiligheidsadviseur Richard Allen, bijna alle „technische" ministers.

Al vóór zijn verkiezing tot Amerikaans president heeft Ronald Reagan er blijk van gegeven naar nieuwe verhoudingen met zijn buurlanden te willen streven. Kort voor 20 januari ging hij op bezoek in Mexico.

Premier Trudeau, de leider van de Canadese liberalen, heeft zich kort geleden duidelijk gedistantieerd van het Amerikaanse beleid jegens Midden-Amerika in het algemeen en El Salvador in het bijzonder. De militaire hulp aan de junta van burgers en militairen in San Salvador noemde hij een „fout".

Het bedrijfsleven in de Verenigde Staten is niet erg ingenomen met het Canadese prijsbeleid ten opzichte van olieprodukten. Door de prijzen laag te houden zou Canada onvoldoende stimulans bieden om in het land aanwezige voorraden te ontginnen. Canadese bedrijven zouden in de concurrentieslag met buitenlandse firma's door dit beleid onevenredig in het voordeel zijn.

Tijdens het bezoek — Reagan hield vandaag een toespraak tot de beide Huizen van de Canadese volksvertegenwoordiging, waarna hij weer zuidwaarts vloog — zou men, stellig ook praten over de verlenging van het defensieverdrag ter verdediging van het Noordamerikaanse luchtruim (NORAD). Het huidige NORAD-verdrag is van kracht tot mei dit jaar.

Kernwapengids in Europa

FRANKFORT — Het instituut voor vredesonderzoek in Stockholm wil een kernwapengids uitgeven, waarin de plaatsen in Europa worden vermeld waar zich kernwapens en installaties voor het werken met die wapens bevinden. Dit is door een vertegenwoordiger van het instituut meegedeeld op een congres van 50 anti-atoom- en vredesbewegingen in Frankfort, zondag.

Het congres nam een actieprogram aan tegen de bewapening en de "dreigende atoomoorlog". De conferentie besloot op 25 oktober in alle Europese landen een "actiedag tegen atoomwapens" te houden. Met Pasen 1982 wordt een "anti-atoomestafette" door alle NAVO-landen georganiseerd.

De internationale rooms-katholieke Pax Christie-beweging en het internationale vredesbureau in Geneve willen de komende maanden internationale congressen beleggen met medici, natuurkundigen, economen en militairen over atoomwapens.

Voedselrantsoenering in Maputo ingevoerd

Mensen met deviezen vrij bij inkoop

MAPUTO — Met ingang van [illegible] in Maputo, de hoofdstad van Mozambique, [illegible] als graanproducten, olie, [illegible] Naar de regering [illegible] deelde, krijgen de bewoners [illegible] graanproducten, [illegible] per maand.

Mozambique lijdt al sinds de val van het Portugese koloniale bewind in 1975 aan [illegible] voedseltekorten. Dat geldt vooral voor Maputo, een stad met een miljoen inwoners, [illegible] lijks voor de meeste levensmiddelenwinkels lange rijen staan.

Volgens de regering is de toestand [illegible] nog verergerd door de komst van meer dan 200 mensen per dag, die het platteland ontvluchten, dat reeds een jaar van droogte te lijden heeft. Mozambique dat eens zelfvoorzienend was, moet nu meer dan [illegible] graan invoeren.

Met het oog op de rantsoenering [illegible] er in de hoofdstad 508 [illegible] staatswinkels die door de overheid [illegible] worden. [illegible] President Samora Machel zei dat [illegible] de zwarte markt [illegible] voor de winkels. Volgens het staatshoofd [illegible] buiten het rantsoeneringsstelsel. Daar [illegible] hoge prijs te krijgen zijn. Mensen die over buitenlandse [illegible] beschikken zullen [illegible] kunnen kopen zoveel als [illegible]